

ھېكمەت دۇرداشلىرى مەجمۇئەسى

خەلق، بەگ، ئەمەلدارلار ھەققىدە بېكىمەتلەر



شىخاڭ گۈزۈل سەئىت - فۇتو سۈزۈرەت ناشىپاتى
شىخاڭ ئېلىخىرون ئۇن - سىن ناشىپاتى



بىكىمەتلىرى



شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت . فۇتو سۈزەت نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلخەتون ئۇن - سىن نەشرىياتى

خالق، بىگ. ئەمەلدارلار شەققىدە

پىلاقلىشىزچى: دۈزۈلتۈپلى
پاشى تۈزۈگۈچى: ئادىم مۇھەممىت
ئىزىز ئاقاۋۇللا سارپىكىن
تۈزۈگۈچىلار: ئايھەمەتكەنلەن ئايىپ
چۈرىغىت ئىياز
بىللەقىز مۇھەممىت



图书在版编目(CIP)数据

关于人民的格言:维吾尔文/阿迪力·穆罕默德主编.一乌鲁木齐:新疆美术摄影出版社;新疆电子音像出版社, 2008.8
(经典格言系列丛书)

ISBN 978-7-80744-423-7

I. 关... II. 阿... III. 格言—汇编—世界—维吾尔语
(中国少数民族语言) IV. H033

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 122094 号

丛 书 名	经典格言系列丛书
本册书名	关于人民的格言
策 划	穆拉提·伊力
主 编	阿迪力·穆罕默德
	艾则孜·阿塔吾拉·萨尔特肯
编 者	阿依夏木古丽·阿尤甫
	居来提·尼亚孜
	贝丽克孜·穆罕默德
特约编辑	阿米娜·克奇克
责任编辑	艾尼瓦·库迪力克
责任校对	克尤木·吐尔逊
出 版	新疆美术摄影出版社
	新疆电子音像出版社
地 址	830000 乌鲁木齐市西虹西路 36 号
行 销	新疆新华书店
印 刷	新疆新博文印刷有限责任公司
开 本	880×1230mm 1/32
印 张	3 印张
字 数	51 千字
版 次	2008 年 8 月第 1 版
印 次	2008 年 8 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-80744-423-7
定 价	9.90 元

(书中如有缺页,错页及倒装请与工厂联系)

تۈزگۈچىدىن

ھۆرمەتلىك ئوقۇرمن، قايىسى بىر دانىشمن «دۇنيا دانىش-
مەنلەرنىڭ ئىلکىدىرۇ» دېگەن ئىكەن. دەرۋەقە دۇنيا دانىشەنلەر-
نىڭ ئەقىل - پاراسەت جۇزھەرلىرى بىلەن ئۆز مەندارلىقىنى ناما-
يان قىلىپ كەلمەكتە. تارىختا ئۆتكەن مشھۇر مۇتەپەككۈرلەرنىڭ
كىشىلىك ھايات يەكۈنلىرى بولغان ھېكمەتلىك ئىبارىلەر زامان -
زامانلارنىڭ ئۆتۈشى بىلەن قىممىتى يوقىماس گۆھەرەك نۇر چې-
چىپ، خەلقنىڭ مەنىۋىيەتىنى توپۇندۇرۇشىدىكى خورىماس بۇلاق
بولۇپ كەلدى. ئىلگىرى ئۇلارنىڭ ھېكمەتلىك ئىبارىلەرپارچە -
پارچە مەنبەلەرde ئېلان قىلىنغان ياكى قىسىچە تۆپلام ھالەتتە
نەشر قىلىنغان بولسىمۇ، ئەمما مەزمۇن بويىچە ئايىرم - ئايىرم
تۆپلام قىلىنمىغان ئىدى. بۇ قېتىم بىز ھەرقايىسى مەتبۇئاتلاردا
ئېلان قىلىنغان ۋە تۈرلۈك ئەسەرلەرde تىلغا ئېلىنغان ھېكمەتلىك
سۆزلىرنى تۆپلاپ، مەزمۇن بويىچە تۈرگە ئايىrip «ھېكمەت دۇرداند-
لىرى مەجمۇئەسى» دېگەن نام ئاستىدا 50 يۈرۈش كىتاب قىلىپ
تۈزۈپ چىقتۇق. ئىشىنىمىزكى، بىزنىڭ بۇ كىچىككىنە ئەمگە-
كىمىز خەلقىمىزنىڭ تارىختا ئۆتكەن ھەرقايىسى ئەل مۇتەپەككۈر-
لىرىنىڭ دۇنيا قارىشى بىلەن تونۇشۇشىدا، شۇنداقلا ئۇنىڭدا ئېيى-
تىلغان ھايات تەجربىلىرى ئارقىلىق ئۆز مەنىۋىيەتىدىكى بوش-
لۇقلارنى تولدۇرۇشىدا كۆزۈكلىك رول ئوبىنайдۇ.





ئون دەرۋىش بىر پالاستا ئۇخلايدۇ، ئىككى پادشاھ بىر مەم-
لىكتىكە سىخمايدۇ.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

مەرد كىشى يېرىم ناننى ئۆزى يېسە، يېرىمىنى نامراڭقا بەخش
ئېتەر. بىر ئىقلىمغا ئىگە بولسا بىر پادشاھ يىنه بىرىنى قولغا
ئالسام دەر.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

پادشاھ كەڭ قورساق - ئالىيچاناب بولۇشى لازىم، شۇنداق
بولغاندىلا خەلق ئۇنىڭ ئەترابىغا ئۇيۇشىدۇ ھەممە ئادالەتمۇ كېرەك،
چۈنكى، كىشىلەر ئۇنىڭ دۆلتى سايىسىدە خاتىرجم ھايىات كە.
چۈرەلەيدىغان بولىدۇ.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

پادشاھ زۇلۇمغا ئاساس سالسا، دۆلەتنىڭ ئۇلىنى كولىغان
بىلەن ئوخشاش.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن



پادشاھ پۇقرالىرىغا زۇلۇمنى راۋا كۆرسە، دوستى دۈشىمەنگە ئايلىنىپ، جەڭ كۈنى بېشىغا بالا بولىدۇ.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

پادشاھ ئادىل بولسا، پۇقرالىرى ئائىلا لەشكەر بولىدۇ.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

ئاجىز پۇقرالارغا رەھىم - شەپقەت قىل، كۈچلۈك دۈشىمەن
ھېچنېمە قىلالمايدۇ.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

خەلقنى ئەزگەندىن ئۆلگىنىڭ ئەلا!

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

كۈچلۈك بىلەك، قۇدرەتلىك قول سەنەد بولسا، مىسىكىن، ئا-
جىزنىڭ پەنجىسىنى يانجىشىڭ خاتا. باغرى تاشنىڭ يىقىلغانغا
پەرۋاسى يوق، ئۇ يىقلىسا ئائىلا ھېچكىم ياردەم بەرمەس. يامانلىقىنى
تېرىپ ياخشىلىقىنى كوتىسىڭ، قۇرۇق ئۆمىد، خام - خىيالغا باغلە-
نارسەن، قۇلىقىڭدىن پاختىسى ئال، خەلقنى تىڭشا، تىڭشىمىساڭ،
بىر كۈنى كېلىپ، سائىلا جازا بېرىدۇ.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

پادشاھلارنىڭ قەھرى - غەزىپىدىن ساقلىنىش لازىم. چۈنكى،





ئۇلارنىڭ دىققەت - ئېتىبارى كۆپىنچە دۆلەتنىڭ مۇھىم ئىشلىرى بىلەن بولۇپ، ئاۋام خلقنىڭ غەلۋىسىنى كۆتۈرمىدۇ.
سەئىدى: «گۈلستان» دىن

دۆلەت خەزىنسىدىكى باىلىق مىسکىنلەرنىڭ ئوزۇقى، ھەر-
گىز شەيتان بۇراھەللىرىنىڭ تۈئىمىسى ئەمەس.
سەئىدى: «گۈلستان» دىن

پادىشاھلارنىڭ كېيىنىڭ ئۆزگىرىپ تۇرۇشىدىن ھەزەر قىد-
لىش كېرەك. چۈنكى، بەزىدە سالام بەرسەڭ رەنجىيدۇ، بەزىدە تىل-
لىساڭمۇ تون كىيدۈرىدۇ.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

كىمكى خىيانەت بىلەن شۇغۇللانسا، قولى ھېسابتا تىترەيدۇ.
سەئىدى: «گۈلستان» دىن

دانىشمهنلەر ئېيتىدۇ: تۆت كىشى تۆت كىشىدىن ئۆلگۈدەك قورقىدۇ؛ قاراقچى سۈلتاندىن، ئوغرى پاششاپتىن، پاسق چىقىم-
چىدىن، پاھىشە شەھەر قازىلىرىنىڭ بازار باشقۇرغۇچىسىدىن.
ئەمما، ھېسابتا توغرا بولغان كىشى ھېساب بېرىشتىن قورقمايدۇ.
سەئىدى: «گۈلستان» دىن

پادىشاھقا خىزمەت قىلىش دېڭىز سەپىرىگە ئوخشايدۇ ھەم خەتمەلىك، ھەم پايىلىق؛ ياكى خەزىنىنى قولغا كىرگۈزىسىن، ياخىلىنىڭ تىلىسىماتتا ئۆلىسىن!

سەئىدى: «گۈلستان» دىن



كىشى ئەمەلدار ئالدىدا كۆكسىگە قول قويۇپ، بېشىنىڭ ئىندىگەر مۇبادا زامان ئۇنى مەنسىپىدىن چۈشۈرسە، جىمى ئالەم بېشىنىڭ تېپەر.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

ئەڭ بۇرۇن جاهان يارالغاندا زۇلۇمنىڭ ئاساسى كىچىككىنه ئىدى. ئەمما كېيىن دۇنياغا كەلگەن ھەربىر كىشى ئاز - ئازدىن كۆپەيتىكەچ مانا مۇشۇ دەرىجىگە يەتتى!

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

پادشاھ پۇقرا بېغىدىن بىر ئالىمنى يەي دېسە، غالچىسى ۵۵- رەخنى يىلتىزىدىن قومۇرۇپ تاشلار. سۈلتان بەش تۇخۇمغا زورلىقۇ ئەيلەشنى راۋا كۆرسە، لەشكىرىدىن قانچىسى مىڭ توخۇنى زىخقا تارتقاي.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

يۈك كۆتۈرگۈچى ئېشەك ۋە كالا زالىم ئادەمدىن مىڭ مەرتە ئەلا.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

سەلتەنەتتە قولى ئۈستۈن، مەنسىپى بار ھەر كىشى كىشىنىڭ مۇلکىنى تاراج قىلىميسۇن. فاتتىق سۆڭەكتىنى يۇتمىقىڭ ئۇنچىدە لىكىمۇ تەس ئەمەس، لېكىن كىندىككە كەلسە قورساقنى يېرتمىقى بىگۈمان.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن





بۇ دۇنيادا زالىم ئىبەد قالالمايدۇ. ئۇنىڭغا قالىدىغىنى مەڭگۈ.
لۇك لهنەت.

سەئىدى: «گۇلستان» دىن

كىشى قازىنىڭ ئالدىغا دەۋا بىلەن كېلىدۇ، پادشاھتنىن بولسا،
هەق - ئادالەت ئىستەيدۇ.

سەئىدى: «گۇلستان» دىن

پەرمانغا بويىسۇنۇش ئۇلۇغلىق بولۇپ، پەرماندىن قاچقانى خورلىق باسىدۇ.

سەئىدى: «گۇلستان» دىن

پادشاھ دېگەن پۇقرانى ساقلاش ئۈچۈن مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ،
پۇقرالار ھەرگىز پادشاھقا ئىتائەت قىلىش ئۈچۈن ئەمەس.

سەئىدى: «گۇلستان» دىن

پادشاھ كەمبەغەللەر پاسبانى.



سۇلتاننىڭ پىكىرىگە زىت سۆزىنى ئېيتىماق، ئۆز قېنى بىلەن قولىنى يۇماق بىلەن باراۋەر.

سەئىدى: «گۇلستان» دىن



بىر گادىنىڭ مېلى بىلەن ھىممەت قولىنى ئۇلغاش، پادىدا شاھلارنىڭ ئۇلۇغۇار مەرتىۋسىسگە لايق ئەمەس.

سەئمدى: «گۇ لىستان» دەز.

سۆزى ئويلىنىپ سۆزلەش ۋە ھەرىكەتنى جايىدا قىلىش كېـ. رەك. بۇ ئومۇم خەلقە شۇنداق، بولۇپىمۇ پادىشاھلارغا شۇنداق. چۈنـ كى، ئۇلارنىڭ قىلمىشلىرى ۋە ئېيتقان سۆزلىرى تىللاردا داستان بولۇپ كېتىدۇ، ئەمما ئاۋام خەلقنىڭ سۆزى ۋە قىلغان ئىشلىرى ئۇنچىلىك ئىتتىبارغا ئىلىنىمайдۇ.

سەئمدى: «گۈلەستان» دىن

هەرۋىشلەر نامۇناسىپ ئىش تۈغۇزورسا، دوستلىرىغا يۈزىدىن بىرى بىلىنەمەس. ئەگەر شاھ بىر سۆزنى چاقچاقتنى ئېيتىسا، ئىق-لىمدىن ئىقلىمغا نىرى كېتىدۇ.

سہئمدی: «گو لیستان» دن

خیز متنی گذکی هوچوچسیز قولغا قهه ریگنی چېچېپ، ۵۵ پ-
سنهنده قیلما. قیامهت کونی قول ئازاد بولۇپ، غوجا كىشىنده شهر-
مەندە بولۇر.

سہئمدی: «گو لیستان» دن

پادشاه ئۆز دۇشمنلىرى بىگە ھەددىدىن تاشقىرى غەز ھېلەنمەس.



لىكى كېرەك. بولمسا، دوستلىرىنىڭ ئىشەنچسىنى يوقىتىپ قويىدۇ، غەزەپ ئوتى ئاۋۇال ئۆز ئىگىسىگە تۇتىشىدۇ، ئۇنىڭدىن كېيىن دۈشەنگە يېتىپ بارىدۇ ياكى يېتىپ بارمايدۇ.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

بىراۇنىڭ خائىنلىقىنى پادشاھقا (دەرھال) يەتكۈزمە. پەقەت بۇ خەۋىرىڭنى پادشاھ قوبۇل قىلىشقا ئىشەنچىڭ كامىل بولغان چاغدىلا يەتكۈز، ئۇنداق بولمىغاندا ئۆزۈڭنىڭ ھالاڭ بولۇشىغا تەرىشقان بولىسىن.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

شەيتان ساپ دىل كىشىلەر بىلەن چىقىشالمايدۇ، سۈلتان سۇنغان سودىگەر بىلەن.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

يامان ئاقىۋەتكە قالىدىغان پادشاھتىن كېلەچىكى بەختلىك بولغان گاداي ياخشى.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

كىمكى قول ئاستىدىكىلەرگە كەڭ قورساق بولمسا، ئۆزىدىن ئۈستۈنلەرنىڭ جەبرىگە ئۇچرايدۇ.

سەئىدى: «گۈلستان» دىن

بېشىنىڭ كېتىشىدىن قورقىغان ۋە پۇل - مېلىدىن ئۇمىد



ئۈزگەن كىشى پادىشاھلارغا نەسىھەت قىلىسۇن:

سەئىدى:

«گۈلىستان» دىنلە

هەممە كىشىنىڭ چىشى ئاچچىق - چۈچۈك نەرسىلەر دىن قامايىدۇ.

قامىسا، قازىلارنىڭ چىشى تاتلىق نەرسىلەر دىن قامايىدۇ.

سەئىدى: «گۈلىستان» دىن

يالغۇز ئۆز راهىتىڭنلا ئويلىما، يوقسۇللارنىڭ كۆڭلىنى خۇش قىل. ئۆز راهىتىڭنلا ئويلىساڭ، يۇرتتا ھېچكىم ھۆزۈر تاپالمائىدۇ. چوپان ئۇيقۇدا، بۆرە بولسا قوي پادىسىنىڭ ئىچىگە كە- رىۋاپتۇ، بۇ ئاقىلىنىڭ ۋە ئەقىلىلىق ئادەمنىڭ ئىشىمۇ؟ شۇنى بىل- گىنىكى، شاھ پەقەت خەلقى بىلەن شاھ بولىدۇ ۋە بېشىدىكى تاجىنى قوغدایدۇ. شۇ ۋە جىدىن موھتاجلىقتىكى دەرۋىشلەر ۋە يوقسۇللارغا نەزەر سال. كەمبەغەللەرنىڭ قولىنى توت، خەلق دەرەخنى توتۇپ زىغا ئوخشايىدۇ. شاھ بولسا ئۇ دەرەخنىڭ ئۆزىدۇر. دەرەخنى توتۇپ تۇرىدىغان ئۇنىڭ يىلتىزىدۇر. خەلقنىڭ قەلبىنى يارىلىما، يارىلە- ساڭ، خەلقنىڭ دىلسىنى ئاغرىتساڭ، ئۆز يىلتىزىڭنى قىرقىغان بولىسىن. قولۇڭدىن كېلىشىچە خەلقە ياخشىلىق قىل.

سەئىدى: «بۈستان» دىن

ئۆزىنى ماختايىدىغان، جاھيل، شەھۋەتپەرەس ۋە ھاۋابى - ھە-



ۋەسىنىڭ كىرىگەن پادشاھتىن ئانچە قورقۇپ كەتمەي، ئاللا din قورقمايدىغاندىن قورق. بىر ھۆكۈمەر ئەگەر خەلقنىڭ دىلىنى يارلىسا، مەملىكتىنىڭ مەمۇرچىلىقىنى پەقەت چۈشە. دىلا كۆرەلەيدۇ. بىر يۈرۈنىڭ خاراب بولۇشى ۋە بىر پادشاھنىڭ يامان نام چىقىرىشى ئۇنىڭ زۆلمىدىن مەيدانغا كېلىدۇ. مېنىڭ بۇ سۆزۈمنىڭ قىممىتىنى پەقەت ئەقلەلىق ۋە زەكىي كىشى ئاقلىشلادۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

خەلق سەلتەنەتنىڭ تىرىكىدۇر، ئۇ تۇتقىنى زۇلۇم بىلەن نا. بۇت قىلىمالىق كېرەك. ئۆزۈڭ بىرەر پايدا ئېلىش ئۈچۈن يېزدە. لمقلار بىلەن دېقاڭانلارنى نەزەرەدە توت. چۈنكى، ئەجىر بىلەن ئىش-لىگەن كىشى ئالغان ھەقتىن مەمنۇن بولسا، تېخىمۇ كۆپ ئىشە لەيدۇ. بۇنىڭدىن باشقا، ياخشىلىق كۆرگەن كىشىڭە يامانلىق قىلىساڭمۇ ئانچە ياراشمايدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پادشاھنىڭ دەرۋازىسى كەبىنىڭ ئىشىكىگە ئوخشايدۇ، شۇ قەدەر گۈزەلدۇر. دۇنيانىڭ ھەر تەرىپىدىن، چوڭقۇر ۋە كەڭ يوللىدە. بىردىن كىشىلەر ئۇ يەرگە ھاجىلاردەك يۈگۈرۈشۈپ كېلىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پادشاھ بولسا يولغا چىققان يولۇچى ۋە ھەق سۆزگە قۇلاق سالىدىغان ئاڭلىغۇچىدۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

كۈندۈزلىرى پادشاھلىق قىلىساڭ، كېچىلىرى يوقسۇل دەر-



ۋىشلەردىك يېلىنىپ - يالۋۇرۇپ دۇئالار قىل.

سەئىدى: «بوستان» دىنلە

خەلق زالىمدىن قاچىدۇ ۋە ئۇنىڭ يامان نامىنى، سەت خويي
مېجەزىنى دۇنيانىڭ ھەممە تەرىپىگە يايىدۇ. يامان ئۇل ئۇستىدە بىللەي نادىرسى
سەلتەنەت سۈرگەن پادشاھ، ئۇزۇن ئۆتىمەي ئۆز ئۇلىنى ئۆز قولى
بىللەن ئولتۇرغۇزىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ھەرقانداق بىر ئىشنى قىلىشقا نىيمەت قىلىپ ئۇنىڭغا بەل
باگلىساڭ، دائىما خەلقنىڭ مەنپەئىتىنى ئويلا. ئادالەتتىن ئاييرىلـاـ
مىغىنلىكى، ئاھالىمۇ ساڭا بولغان ئىتائەتتىن ئايىرلىمىسۇن. ئاقىـلـاـ
لارچە ئىش كۆرگىنلىكى، بۇلارمۇ سەندىن يۈز ئۆرۈمىسۇن.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئالەمە ئىنساپلىق ئىش قىلغان ھۆكۈمداردىنمۇ بەختىيار
كىشى زادى بارمىدۇ؟ بۇنداق ھۆكۈمدار دۇنيادىن كۆچكەن چاغدا
ھەممە كىشى ئۇنىڭغا رەھمەت ئوقۇيدۇ. ياخشىلارمۇ ئالەمدىن ئۆـ
تىدۇ. يامانلارمۇ... ئەڭ ياخشىسى، بىر ياخشى نام قالدۇرغىنلىكى،
ھەممە كىشى سېنى ھەريەر دە خەير بىللەن ياد ئەتسۇن.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ياخشىلارنى كۆتكەن كىشى يامانلىق كۆرمىدۇ، يامانلارنى
كۆتكەن بولسا، ئۇ ئۆز جېنىنىڭ دۇشمنىدۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن



خەلققە زۆلۈم سالغاننىڭ مال - دۇنياسىنى تارتىۋېلىش بىلەن
قانائەت ۋە بولدى قىلما، ئۇلارنىڭ يىلتىزىنى قومۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ھەقسىزلىق قىلغان ۋالىيىنى دوست تۇتما ۋە خوب كۆرمە.
بۇنداقلار قاچان سەمرىشكە باشلىسا، شۇ ھامان تېرىلىرىنى سو-
يۇش كېرەك. بۇرىنىڭ بېشىنى قويىنى يەپ كەتمەستىن ئاۋۇال ئې-
لىش كېرەك.

سەئىدى: «بوستان» دىن

بىرىگە بىرەر ئىش بەرمەكچى بولساڭ، پۇل ۋە مالنىڭ
قىممىتىنى بىلىدىغانغا بەر. ۋەيران بولغان ۋە قەرزى قايىتۇرالمايدا-
دغان ئادەمگە بەرمە. ئۇ بۇلارنىڭ قىممىتىنى بىلسە ئىدى، ھەرگىز
ۋەيران بولمايتى. ۋەيران بولغان ئادەم مەھرۇم بولىدىغان بىر نەر-
سىسى بولمىغانلىقى ئۈچۈن پادشاھتنى قورقمايدۇ. نېمە دېسەڭ
بويىنى پۈكىدۇ، يېلىنىپ - يالۋۇرۇشتىن باشقا قولىدىن ھېچ
نەرسە كەلمەيدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن



پادىشاھىم! پىتنە - پاساتچى، غەيۋەت خور بولغان بىر يۇرتىما
 لۇققا غەزپلىنىشىڭنىڭ ھاجىتى يوق. ئۇنى يۇرتتىن چىقىن يۇرۇپ
 تىش بىلەن بولدى قىلساڭمۇ بولىدۇ. ئۇنىڭ ئەسکى مىجىزى ئۇنىڭ ئادىبىسى
 زىگە بالا - قازا ئەكپېلىشكە يېتىپ ئاشىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

بىر بىچارنىڭ ۋە غېرىپىنىڭ كۆڭلى سۇنغان يەر ئۇزۇنغا
 بارماي ۋەيران بولىدۇ. مۇساپىرلار ۋە ساياهەتچىلەر بىلەن تونوش،
 ئۇلار بىلەن دوست بول. چۈنكى، ياخشى نامنى ئەتراپقا تارقىتىدە.
 خانلار شۇلار. ئاجىز لارغا ياخشى مۇئامىلە قىل، يولۇچىلارنى خۇش
 قىل. لېكىن، ئۇلارنىڭ ئەسکىلىرىدىن ھەزەر ئېيلە، چۈنكى، ئۇلا-
 رنىڭ ئىچىدە دۈشمەن ۋە يامان كىشىلەرمۇ بولۇشى مۇمكىن،
 شۇنداقلا دوست قىياپىتىدىكى دۈشمەنمۇ بولۇشى مۇمكىن.

سەئىدى: «بوستان» دىن

خىزمەت كۆرسەتكەن ئادەملەرىڭنىڭ ياخشى تۇرمۇش كەچۈ-
 رۇشىگە كاپالەتلىك قىل، ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىنى ياخشىلار چۈنكى،
 سەن ئېھتىياجىنى قامىدىغان كىشىلەر ساڭا ئىنساپىزلىق قىل-
 مايدۇ. ئۇزۇن يىللار ساڭا خىزمەت قىلغان خادىملارنىڭ ئەجىرىدە.





رىنى ئۇنتۇما. بىر خادىم ياشىنىپ ئىشلىيەلمەس ۋە قولىدىن ئىش كەلمەس ئەھۋالغا چۈشىسە، ئەمدى بۇنىڭدىن پايىدا تەگمەيدۇ دەپ، ئۇنى ئۆز ھالىغا قوبۇۋەتمە ۋە خالغانچە تاشلىۋەتمە، ئۇنىڭ قولى ئىش-. تىن قالغان بولسا، سېنىڭ خەير - ئەمەسان قولۇڭ ئىشتىن قالا- مىدى - دە!

سەئىدى: «بوستان» دىن

بۇرۇندىن تارتىپ بىر - بىرى بىلەن ياخشى بۇراھىر بولغان، ئوخشاش پىكىرلىك ئىككى خادىمنى بىر يەرگە بىر چاگدا ئەۋەتمە. نەدىن بىلسەن، بەلكىم بىرى ئۇغىرى، يەنە بىرى ئۇنىڭ ئۇغرىلىد-. قىنى يوشۇرغۇچى بولۇشى مۇمكىن. بۇنداقلار تېبىئىتى بىلەن بىر - بىرىگە ياردەم بېرىشىدۇ. بىرى ئۇغىرلايدۇ، يەنە بىرى ئۇنىڭ شېرىكى بولۇپ ئۇنى قوغىدایدۇ. ئۇغىرلار بىر - بىرىدىن قورقسا ۋە ئۆزىنى تارتىسا، كارۋان ئۇلارنىڭ ئارسىدىن ساق - سالامەت ئۆتۈپ، مەنزاپىلگە ئامان - ئېسەن يېتىپ بارالايدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ھېي پادشاھىم! دۇشمىنىڭگە يۇمىشاق مۇئامىلە قىلسالىڭ ۋە بوشاقلىق قىلسالىڭ، ئىنتايىن ھەدىدىن ئېشىپ، شىر بولۇۋالىدۇ ۋە سېنى يېڭىدۇ، قاتىققى مۇئامىلە قىلسالىڭ، سەندىن زېرىكىپ بىر- زار بولىدۇ. ئەڭ ياخشىسى يۇمىشاقلىق بىلەن قاتىقلقىنى تەڭ قوللىنىش كېرەك. قان ئالغۇچىغا ئوخشاش، ئۇ ھەم قان ئالىدۇ، ھەم ئۇ يەرگە مەلھەم سۈرىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

بىرىنى ئىشتىن بوشاقنىڭدا، بىر ئاز ۋاقت ئۆتكەندىن



كېيىن ئۇنى ئېپۇ قىل. ئۇمىدلەنگەن كىشىنى ئۇمىد قىلىمەتىن. ئۇنىڭ ئۇمىدىنى ئەمەلگە ئاشۇرغۇزۇش ئايىغى كىشىلىسىنىڭ مەھبۇسنى ئازاد قىلغاندىنمۇ خەيرلىكتۇر

سەئىدى: «بوستان» دىن

بىر كاتىپ ئىشتىن چىقىرىلسا ئۇمىدلرى ئۆزۈلمىسۇن، مېيۇسلەنمسۇن! ئادىل پادشاھ ئاتىغا ئوخشايىدۇ. باللىرىنى بەزىدە ئۇرىدۇ، يىغلىتىدۇ، بەزىدە كۆز ياشلىرىنى ئېرتىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

هەي ھۆكۈمدارم! ئالىيجاناب، ياخشى مىجەزلىك ۋە ھۆرمەتكار بول، ئاللا ساڭا چېچىپ بېرىپتۇ، سەنمۇ خەلققە چاچ. دۇنياغا كەل- گەنلەر يەنە كېتىدۇ. بۇ يەردە قالمايدۇ. ئۇنىڭدىن پەقەت بىر ياخشى نام قالىيدۇ. ئۆلەمەسلىك، ئىبەدىي ياشاش دەپ مانا شۇنى دەيدۇ. ئۆز- دىن كېيىن كۆزۈلەك، مەسچىت، مۇساپىرخانى، دەڭ ۋە كارۋان سا- رايغا ئوخشاش ئەسەرلەر قالغان، يادىكار قالدۇرۇپ كەتكەن كىشىلەر ئۆلەمەيدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

بىرەر ساۋاپلىق ئىش قالدۇرمىغان كىشىگە ئۇ ئۆلگەندىن كېيىن پاتىھە ئوقۇشقا ئەرزىمەيدۇ. سەن نامىڭنىڭ ھەمىشە ئەس- لىنىپ تۇرۇشىنى ئۇمىد قىلسالىڭ، ھەر دائىم ئۆلۈغلارنى ئەسلىك سەندىن بۇرۇن كەلگەن ھۆكۈمدارلار قانداق خەيرلىك ئىشلارنى قىلغان بولسا، سەنمۇ ئۆز دەۋرىتىدە ئۇلارداك ئىش قىل.

سەئىدى: «بوستان» دىن





بىر كىشى گۇناھىنى ئېتىراپ ۋە ئىقرار قىلىپ، ئۆزىرى تىد. لىسە ئۇنى ئەپۇ قىل. رەھىم تىلىگەنلەرگە رەھىم قىل. بىر گۇ- ناھىكار ئىلتىجا قىلىسا، ئۇنى دەرھال ئۆلتۈرۈش مۇۋاپىق ئەمەس. لېكىن، قىلىنغان نەسىھەتنى ئاڭلىمىغاننى ئەدەپلىش، جازالاش، قۇللىقىنى سوزۇش ۋە تۈرمىگە ئېلىش كېرەك. بۇمۇ ئۇنى تۈزىتەل- مىسە، ئۇ چاغدا بۇ بىر زىيانلىق دەرەخكە ئوخشايدۇ، ئۇنى يىلتىد. بىزدىن قومۇرۇپ تاشلاش كېرەك. شۇنىڭ بىلەن بىلە بىر كىشىگە غۇزەپلەنگىنىڭدە، ئۆلۈم جازاسى بېرىشتىن ئاۋۇال ياخشى ئويلان، چۈنكى، كېسىلگەن باش قايتا ئورنىغا كەلمەيدۇ. بەدەھشان لەئلىنى چېقىش ئاسان. ئەمما، چېقىلغان پارچىلارنى يىغىپ ئەسلىي ھالىغا كەلتۈرۈش مۇمكىن ئەمەس.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ھەرقانچە كۈچلۈك بولساڭمۇ، لەشكىرىڭ ھەرقانچە كۆپ بولسىمۇ، ھېچنېمىدىن ھېچنېمە يوق دۇشمىنىڭگە ھۇجۇم قىلما. چۈنكى، دۇشمىنىڭ بولغان پادشاھ ئېگىز ۋە مۇستەھكەم قورغانغا بېكىنىۋالىدۇ، بولغۇلۇق بىچارە خەلقىڭگە بولىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پادشاھ بولسۇن، بولمىسۇن، كىشىنىڭ كەينىدە قالغان مال - مۇلۇك، ئالتۇن - كۈمۈش قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئاز ۋَا. قىتتىن كېيىن يوق بولىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

بىر مەملىكتە ئاجىزلار كۈچلۈك لەردىن ھەقسىزلىك كۆر-



سە، ئۇ يېرده پادشاھقا ئۇييقۇ ھارامدۇر. خەلقنى يقارىمۇقىنىڭ قاسىسى
رېقىچىلىكىمۇ ئەزىمە، رەنجىتىمە ۋە ئۇمىدىسىز لەندورمە چۈن كىما
خەلق پادا، ھۆكۈمدار بولسا ئۇنىڭ چۈپانىدۇر. ئەگەر خەلق پادشاھ
ھىدىن يامانلىق كۆرسە، ئۇ پادشاھ ئۇ پادنىنىڭ چۈپانى ئەممەس، ئۇ
رسىدۇر. ئاھالىگە ھەقسىزلىق قىلغان، يامانلىقنى ئۆيلىغان ھۆكۈمدەر
كۆمدارنىڭ ئۆلۈمى پاجىئەلىك بولىدۇ. خەلققە قىلىنغان يامانلىق
ئۆتۈپ كېتىدۇ، لېكىن ئۇ زالىمنىڭ يامان نامى ئۇنتۇلمايدۇ.
سەئىدى: «بوستان» دىن

بىرىنى ئۆلتۈرۈشتىن ئاقۇڭال زىندانغا تاشلاش ناھايىتى ئۇ-
رۇنلۇق ئىشتۇر. چۈنكى، كېسىلگەن باش ئورنىغا كەلمەيدۇ.
سەئىدى: «بوستان» دىن

ئەمەر قىلغۇچى ۋە شانۇ شەۋىكەت ئىگىسى بولغان پادشاھلار
خەلقنىڭ ئاۋارىچىلىك ئىشلىرىدىن زېرىكمەسلىكى لازىم. غۇرۇر
تەختىدە ئۆلتۈرۈپ چىدىغۇچىلىكى قالمىغان ھۆكۈمدارنىڭ بېشىغا
كىيدۈرۈلگەن تاج ئۇنىڭغا ھارامدۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

خەلق كۆچتىكە ئوخشايدۇ، ئۇنى ياخشى پەرۋىش قىلسالىڭ مې-
ۋىسىدىن بەھرىمەن بولىسەن. ھەرگىز كۆچتىنى يىلىتىزىدىن قو-
- مۇرۇۋەتمە، بۇ بىر زۇلۇمدۇر ۋە ئۇرۇڭگە زىياندۇر. كىشىنىڭ ئۆز-
ئۆزىگە زىيان سېلىشى ئەخمىقلىقتۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

قول ۋاستىدىكىلەرگە ئەزىيەت قىلىغان كىشى ياشلىقىدىن





ۋە بەختىدىن پايدا ئالالايدۇ. قول ئاستىڭدىكىلەر ئەمەلدارلىرىنىڭ بولسۇن ياكى پۇقرا بولسۇن، بەختسىز ۋە پەريشان بولسا، ئۇلارنىنىڭ قارغۇشىدىن قورق.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ھۆكۈمىداردىن رازى بولمىغان لەشكەر چېڭىرنى دۈشمەندىن قوغىدىيالمايدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پۇتۇن جاھاننىڭ سەلتەنتى يەرگە تامچىغان بىر تامچە قانغا ئەرزىمەيدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

بىر مەملىكتە پادشاھ پادىچىچىلىك ئويلىيالمىسا ۋە ياخـ
شى بىلەن ياماننى، دوست بىلەن دۈشمەننى پەرق ئېتەلمىسە، سەلـ
تەنەت ۋە مەملىكتەنىڭ ئاقىۋىتىدىن قورقۇشقا توغرا كېلىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ھېي پادشاھىم! سەنمۇ بىر ئىشىككە ئۈمىد باغلاپىسىن. سېـ
نمىڭ ئىشىكىڭگە ئۈمىد باغلىغانلارمۇ بار. خاپىلىق تارتىماي دېسەڭ،
دەرمەنلەرنىڭ كۆڭۈللەرىنى ئازابتىن قۇنقۇز. ھەقلەرىنى تەلەپ
قىلغان مەزلۇملارنىڭ بىئاراملىقى ۋە كۆڭۈللەرىنىڭ پەريشانلىقى
ھۆكۈمىدارنى مەملىكتىدىن، تەختىدىن ئايىرۇتىسىدۇ. سەن سالقىن
ئورداڭدا چۈشكىچە ئۇخلايسەن، لېكىن غېرىسب - بىچارىلەر تاشقى-
رىدا قىزقى ئاپتايپا كۆيۈپ - پىشماقتا. بۇ ساڭا راۋامىسىدۇ؟ پادشاـ
ھىدىن ئادالەت تەلەپ قىلىپ ئالالمىغاننىڭ ھەققىنى مەھىشەر كۈنى



جانابىي ھەق ئېلىپ بېرىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پادشاھ تەختىدە راھەت ئۇخلىسا، خەلق راھەت بولمايدۇ، كەن، پادشاھ ئۇخلىمای خەلقنى ئويلىسا، خەلق راھەت ۋە ھۆزۈز لىنىپ ئۇخلايدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

شەھەرنىڭ يۈرىكى يوقسۇللىوقتن يارا تۇرسا، پادشاھقا زە- بۇزىنندەت ياراشماسى. ماڭا كۆزسىز ئۆزۈك يارىشىدۇكى، خەلقنىڭ كۆڭلىنىڭ قايغۇلۇق بولۇشى ياراشمايدۇ. خەلقنىڭ راھىتىنى ئۆز ھۆزۈردىن ئەلا بىلگۈچى نېمىدىگەن بەختلىك.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ھەي كاتتا مەرتىۋە ۋە مەنسەپدار! كىچىكلەرگە زومىگەرلىك قىلما. شۇنى بىلگىنلىكى، دۇنيا بىر ئىزىدا تۇرمائىدۇ. ئاجىز لارنىڭ قولىنى قايرىما. چۈنكى، ئۇ ئاجىز پۇرسەت تاپسا سېنى يوقتىدۇ. ھېچكىمنى ئىشىدىن مەھرۇم قىلما، ھېچكىمنى ماكانىدىن ئاي- برىما، ھېچكىمنى يىقتىشقا تىرىشما. چۈنكى، يېقىلىپ ئاماللىسىز قالغان چېغىڭىدا ھېچكىم سېنى يۆلمپ تۇرغۇزۇپ قويمائىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

خەزىننى تولىدۇرۇشتىن كۆرە، كۆڭۈللەرنى ئوتۇشقا تىرىش. خەزىنەڭنىڭ قۇرۇق قېلىشى كىشىلەرنى قىيىنچىلىقتا قالدۇ. رۇشتىن ياخشىراق.

سەئىدى: «بوستان» دىن



پادشاھلیقتىن چوڭ ۋە يۇقىرى مەرتىۋە يوق دېمە. ھەرقانچە بولسىمۇ كەمبەغەلىنىڭ پادشاھلیقىدەك بىخەتەر ۋە راھەت بولماس، بۇنى بىلىملىكلىرمۇ بىلىدۇ ۋە سەئىدى: «ھەئە، شۇنداق» دەيدۇ.
سەئىدى: «بوستان» دىن

قول ئىلکىدە بولمىغان كىشى پەقەت ناننىڭ غېمىنىلا قىدە.
لىدۇ، ھۆكۈمدار بولسا ئىلکىدىكى چوڭ بىر مەملىكەتنىڭ قايغۇ.
سەدىدۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

قييامەت كۈنى ئادىل كىشىلەر ئەرشىنىڭ سالقىن سايىسىدە راھەت ئارام ئالىدۇ. ئۇ نېمىدىگەن بەختلىك!

سەئىدى: «بوستان» دىن

كۈچوڭ بىلەن كۆرەڭلەپ ئاجىزلارنى يېقىتىما. مەھشەر كۈنى قارايدىغان بولساڭ، كۆرسەنكى، بىر تال ئارپىچىلىك قىدەر - قىممىتى بولمىغان بىر تىللەمچى بىر پادشاھنىڭ ياقىسىدىن سۆرەپ مەھكىمگە ئېلىپ بارىدۇ. قىيامەت كۈنى ئۈلۈغلو قۇڭ بىدە لەن تۇرای دېسەلەڭ، بۇ دۇنيادا كىچىكلىرىنى ئۆزۈڭگە دۈشىمن قىلما، چۈنكى، سېنىڭىش بۇ سۈلتۈنلىقىڭ قالىدۇ، ئۇ چاغدا ھېلىقى تىدە لەمچى قەھر - غەزەپ بىلەن پېشىڭگە ئېسىلىدۇ. ئاجىزلاردىن قو- لۇڭنى تارت، ئۇلارغا غەزەپلەنمە، سېنى تارتىپ يەرگە يېقىتسا ئۇ- ياتقا قالىسىن. ھۆر ۋە ئېسىلىز ادىلەرنىڭ نەزىرىدە ئاجىزلارنىڭ قو- لىدا يېقىلىش نومۇسلۇق ئىشتۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن



شاهمات ئويۇنىدا شاھ بىردىملىك مەغۇرۇر، لېكىن مات بولى خاندا پىشكىدەك بولۇپ قالىدۇ. ھۆكۈمىدارنىڭ ئەھۋالىمۇ يشۇرىجىغا ئوخشايىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئىلىم ۋە ئادالەت بىلەن دەۋران سۈرگەن پادشاھلار نېمىدىگەن بەختلىك! خەلقنىڭ راھەتلەكى ئۈچۈن تىرىشقاڭلار سائادەت توپىنى تۇتقان بولىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پادشاھ ھەق يولىدىن ئايىرلىمىسا ۋە توغرى سۆزنى ئاڭلىسا، بۇ دۇنيادىن سەپەر قىلغاندىن كېيىن، سەلتەنتىنى يەنە بىر دۇنيادا قۇرىدۇ. ئۆلۈم بۇنداق كىشىدىن ھېچ نەرسىنى كەم قىلمايدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

خەزىنىسى، ھەربىي قوشۇنى، شان - شەۋىكتى بولغان، ياخشى ياشىغان، تىلىكىگە نائىل بولغان ھۆكۈمىدار ئىبادىتىدە دائىملىق ۋە ياخشى تەبىئەتلەك بولسا، بۇ سائادەت مەڭگۈگە ئۇنىڭ دېگەنلىكتۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

خۇشاللىقنى خەلقنىڭ ئازاب - ئوقۇبىتىدىن ئىزدىگەن زالىم پەقەت مۇشۇ بەش كۈنلۈك دۇنيادا سۈرگەن كەيىپ - ساپاسى بىلەنلا ياشايىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن



زۇلۇم بىلەن كىشىلەرنى ئازاب - ئوقۇبەت ئۈيقوسغا چۆم-
دۇرگەن زالىمنىڭ كۆزى يۇمۇلۇپ، قايىتا باش كۆتۈرەلمىگىنى نا-
هايىتى خېرىلىكتۈر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

خۇشاللىق بىلەن قارشى ئېلىنىشىڭنى، ھۆرمەتكە سازاۋەر
بولۇشۇڭنى ئوپىلىساڭ، بىرلا چارە بار. ئۇ بولسىمۇ زۇلۇم يولىدىن
قايىتىش، زۇلۇمىدىن ۋاز كېچىشىڭىدۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

سەئىدى: «بىر پادشاھ قاچان خەلقنىڭ ماختىشىغا سازاۋەر
بولسا، مانا شۇ چاغدا كۆڭۈلگە ياقىدىغان بىر ئىنسان ھېسابلىنىد-
دۇ. بولمىسا چىغىرىق چۆرىگەن قېرى مومايىلار ئۇنى نېپرەت بىلەن
تىلغا ئالغانلىقىدا، رەسمىي سورۇندىكىلەرنىڭ پادشاھنى ئالدىدا
مەدھىيىلەشلىرىنىڭ ئەھمىيىتى نېمە!»

سەئىدى: «بوستان» دىن

سېنىڭ خەزىنەڭ بار، ئەمرىڭ ھەممە يەردە ئۆتىدۇ. مەن بولىام
بىئاراملىق، قورقۇنج ئىچىدە ياشاؤانقان بىر كىشىمەن. لېكىن،
ئۇلۇم دەرۋازىسىدىن كىرگىنىمىز دىلا باراۋەر بولىمىز. بۇ بىدەش
كۈنلۈك دۇنياغا ۋە بۇ بەش كۈنلۈك سەلتەنەتكە كۆڭۈل بەرمە ۋە
ئۇنىڭدىن ئۇمىد كۆتمە، ئۆزۈڭنى خەلقنىڭ ئاهى بىلەن ئۆرتىمە.
سەندىن كېيىنكىلەر سەندىنمۇ كۆپ يىغىپ، تۆپلەپ زۇلۇملىرى
بىلەن جاھاننى ئۆرتهيدۇ، ئاخىرىدا قانداق بولىدۇ؟
شۇنداق ياشىغىنىكى، ئۆلگىنىڭدىن كېيىنمۇ كىشىلەر سېنى



خىير بىلەن ياد ئېتىشىسۇن، كەينىڭدىن لەمنەتلىمىسۇن، ناخار ئا.
دەقلەرنى ئوتتۇرۇغا چىقارما، بۇ ناچار ئادەتلەر ۋە جىدىن كېيىن لە
نەت بىلەن ياد ئېتىشىمىسۇن.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پادشاھ ھەربىي قوشۇنىڭ جېنىدۇر، ئۇنى قوغداش دۈشمەذ
نى قوغلاشتىن ئەۋزەلدۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئىنسانلاردا بولۇشقا تېگىشلىك ئىككى ئارتۇقچىلىق بار. بىد-
رىنچىسى، قەلەم ۋە ھۇنەر - سەنئەت، ئىككىنچىسى، قىلىچ تۇتالا-
يدىغان بولۇش. بۇ ئىككى ئارتۇقچىلىققا ئىگە بولىغانلار ۋە بۇ
ئىككى ئارتۇقچىلىققا ئىگە بولغانلارنى تەقدىرلىمىگەن پادشاھلار
ئۆلۈپ كەتسە، ئۇلارغا ھېچكىم ئېچىنمايدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئالىملار، ئىختىساللىقلار ۋە لەشكەرلەرنىڭ ھالىدىن ياخشى
خەۋەر ئالغان ھۆكۈمدارلار سەلتەنتىدە مۇۋەپەقىيەت قازىنىدۇ ۋە
دۆلەتنى ياخشى ئىدارە قىلىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

جەڭ ئۈچۈن قىلىچىڭنى قولۇڭغا ئالغىنىڭدا، ئاستىرتىن
يارىشىش يولىنىمۇ ئىزدىگىن.

سەئىدى: «بوستان» دىن

جەڭچىلەرنىڭ كۆڭلىنى ئوت، لازىم تېپىلغاندا توپتەك ئايىد-



غىڭغا يېقىلىپ، ساڭا جېنىنى پىدا قىلىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

دۇبۇلغىلارنى پارقىرىتىپ قوشۇن تارتىقان قوماندانلار بىر تە.
رەپتىن ئۇرۇشسا، يەنە بىر تەرەپتىن ئاستىرتىن يارىشىنى ئىز-
دەيدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

دۇشمن قوماندانىدىن بىرى قولۇڭغا چۈشىه، ئۇنى شۇئان
ئۆلتۈرمە، سەۋىلىك بول. چۈنكى سېنىڭ قوشۇنۇڭدىنمۇ بىر قو-
ماندان دۇشمنىگە ئەسەر چۈشۈپ قېلىشى مۇمكىن. سەن ئەسەر
ئالغان دۇشمن قوماندانىنى ئۆلتۈرسەڭ، دۇشمنمۇ ئەسەرگە
چۈشكەن سېنىڭ قوماندانىڭنى ئۆلتۈرىدۇ - دە، ئۇنى قايىتا كۆرەل-
مىيىسىەن.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئەسەرلەرگە ئازار بەرگەن ۋە زۇلۇم سالغان كىشى كۈنلەرنىڭ
بىرىدە ئۆزىنىڭمۇ شۇ ھالغا چۈشۈپ قېلىش مۇمكىنلىكىنى ئوي-
لمىشى ۋە ھازىردىن باشلاپ بېشىغا كېلىدىغان شۇ ئەھۋالنىڭ غې-
مىنى قىلىشى لازىم.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پېڭىدىن خىزمەتكە قويغان كىشىلەرنى بەك چىڭ تۇتما.
يىپنى بىرئاز قويۇپ بوش تۇت، لېكىن ئۆز مەيلىگە قويۇۋەقتىمە،
بولمىسا قايىتا دىدارىنى كۆرەلمەيىسىەن.

سەئىدى: «بوستان» دىن



سەئىدى: «دۇشىمىنىڭنىڭ دۆلىتىنى ۋە قەلەتىسىنى ئۈزۈن

رۇش بىلەن ئالساڭ، شەھەرلەرنى ئىدارە قىلىشنى تۈرمىلەردەنلىق
مەھبۇسالارغا تاپىشۇر. چۈنكى، ئۇلارنىڭ رايى قايتقان بولۇپ، چىشى-
لىرىنى زالىمالارنىڭ بوغۇزىغا پاتۇرۇپ ئۇلارنىڭ قېنىنى ئىچىدۇ». سەئىدى: «بوستان» دىن

دۇشىمنىدىن ئالغان يەرنىڭ ئاھالىسىگە بۇرۇنقى خوجىسىدىن
ياخشى مۇئامىلە قىل. بۇنداق قىلىساڭ، دۇشىمن قايتا باش كۆتۈر-
گەنده، ئۇنى ئالدى بىلەن شۇ ئاھالە دۇمبالايدۇ.
لېكىن ئۇلارغا ئەزىيەت قىلىساڭ، دۇشىمنىڭ شەھەرنىڭ دەرۋا-
زىسىنى تاقىشىڭ بىكار ئازارچىلىكتۇر. دەرۋازىلارنى بىكاردىن
تاقىما ۋە دۇشىمنلەر دەرۋازىمىزغا يېتىپ كەلدى دېمە، چۈنكى،
سىرتقى دۇشىمنىڭ شېرىكلىرى ئىچىڭدىكى يەرلىك ئاھالىدۇر.
سەئىدى: «بوستان» دىن

قەيدەرددە بىر زالىم بولسا ئۇنىڭقا رەھىم قىلما، چۈنكى، زالىمغا رەھىم
قىلىش، خەلقە زۇلۇم قىلىش دېمەكتۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئوغرى - قاراقچىلارغا رەھىم قىلغان ئۆز قولى بىلەن كارۋا-
نى ئۇرغان بولىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

زالىمنىڭ كاللىسىنى ئال، زالىمغا زۇلۇم بىلەن تاقابىل
تۇرۇپ ئەدىپىنى بېرىش ئادالەتنىڭ نەق ئۆزىدۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن



مەملىكتى ئىداره قىلىشقا مەسئۇل قىلغان كىشىڭ يامان
قانۇن چىقارسا ۋە ئوتتۇرۇغا قويسا، ئۇنىڭ مەقسىتى بۇ دۇنيادا
سېنى نابۇت قىلىش، ئاخىرى تىتىمۇ سېنى ئوتقا تاشلاشتۇر. شۇڭا
ئۇنى ئەقلىلىق دەپ ئىش بېشىغا قويما، ئەمەلىيەتتە ئۇ بەختىسىز-
نىڭ بىرىدۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

سۇلتاننىڭ ھۆزۈرىدىكى ئۇلۇغلار قاتتىق قورقۇنج ئىچىمە
بولىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پەسكەش ھۆكۈمىدارلار مەملىكتى ئىداره قىلىشتا دۆلەتنىڭ
كىرىمىنى ئاشۇرۇش كېرەك، دەپ خەلقە سېلىق سالىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

خوجايىن قولىنى نازلاندۇرۇپ، يۈزسىزلىك قىلدۇرسا، قولمۇ
خوجايىنلىق دەۋاسى قىلغىلى تۇرىدۇ.

قول خىزمەت ئۈچۈن ئېلىنىدۇ. قول نازىننى بولسا، خوجا-
يىنغا مۇشت ئاتىدۇ.

25

سەئىدى: «بوستان» دىن

زالىم دەستىدە ئەل قەلبىدىن كۆتۈرۈلگەن داد - پىغان خۇدا-
غىمۇ يېتىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن



ئەگەر شاھلار بىراۋۇغا مەنسىپ بەرسە، ئائىش دۆشىمەن حىقىمىتىمۇ
بىردىھەلىك.

سەئىدى: «بوستان» دىن

قۇدرەتلىك، بىلەھەلىك شاھ ھېچقاچان تۆھمەت بىلەن ئىغۇوا-
دىن غۇم يېمەيدۇ. دۇنيادىن خام پىكىرلىك بولۇپ ئۆتسە، پادشاھ-
لەق تاجى ھارام بولىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ھەربىي قوشۇن شاھىدىن شاد بولمىسا، مەھەلىكەتتە تىنج -
ئامانلىق بولماسى.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئۇز خەلقىڭنى دەل - دەرەخ ئۆستۈرگەندەك پەرۋىش قىلساق،
ئۇلار تۈرلۈك - تۈمنى مېۋە بېرىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

پۇقرالارغا زۇلۇم سالماي ئۆتكەننىڭ كۆڭلى پۇتۇن، كۇنى را-
ھەتتە بولىدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئاق - قارىنى، چوڭ - كىچىكىنى بىلمەكلىك، ئۇلۇغلارغا
ئىنتايىن مۇھىم شەرتتۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن





ئەگەر شاھ ئەقل - پەمەدە يىلقيچىدىن كەم بولسا، تاجۇ
تەختكە خەۋپ يېتەر.

سەئىدى: «بۇستان» دىن

جاپاکەشلەر دادغا كۆڭۈل بۆلسەڭ، ھاۋالاردا ئوينىپ ئۈچۈپ
يۈرسەن.

سەئىدى: «بۇستان» دىن

دەۋرىڭىدە ئەل زالىمىدىن زۇلۇم كۆرسە، بۇ زۇلۇمنىڭ گۇناھى
ساڭا بولىدۇ.

سەئىدى: «بۇستان» دىن

خەلق ئازابتىن زەھەر ئىچىپ ئۆلسە، تامىقىڭىدىن شېكەر -
شهربەت ئۆتەمددۇ؟

سەئىدى: «بۇستان» دىن

ئەگەر ئېلى زەخمت چەكسە ۋە ئاچ بولسا، شاھ ئۈچۈن زىبۇ -
زىننەت ياراشمايدۇ.

سەئىدى: «بۇستان» دىن

كىمەدە كىم ئۆز ئېلىنى ئاپەتتىن ساقلاپ قالسا، ئاپىرىن
ئېيتىش كېرەك.

سەئىدى: «بۇستان» دىن

ئەل غېمىنى يېگەن مەردۇ مەرداڭىلەر، جاپا ئىزدەپ راھەتتىن
ۋاز كېچىدۇ.

سەئىدى: «بۇستان» دىن



ئىراھە ۋە ساداقەتتە شاھلىق قىل، لەپ ئېتىشنىڭ ھامان شەم
لىڭىنى ساقلا.

سەئىدى: «بوستان» دىن

زۇلۇم - زۇلمەت نەدە ھەددىدىن ئاشسا، بىرەر لەۋەمۇ كۈلكىدە
ئېچىلمايدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

چۈمۈلىلەر بىرىلىشىپ تۇتۇش قىلسا، يۇغان شىرمۇ مۇخالىپ
كېلەلمەيدۇ. خەلقنى زۇلۇم بىلەن قاقداشىمىغىن، ئاقىۋەتتە ھېچ
غالىب بولالمايسەن.

سەئىدى: «بوستان» دىن

زۇلۇم بىلەن ئالتۇن - كۆمۈش يىغىناندىن، خەزىنسىز ئەھ-
ۋالىڭ ياخشىراقتۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

سەن خەلقنى بىكاردىن - بىكار ئەزمە، ئەسىلىدىن شاھ پادىچى،
خەلق قويىدۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئەگەر شاھ ئەسکىرىنىڭ قورسىقى توق، خۇشال بولسا، ئۇ-
رۇشلاردا زەپەر تاپار، ئەگەر ۋاپا بىلەن ئىنتىزام يوق بولسا، ھەربىرى
ئۇرۇشلاردا جان تىكمەيدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن



ئۆز غېمىدە پايپاسلاپ قانلىق جەڭلەرده كۈچ بەرمىگەن بەگە.
لەرنى مەرد دېمەيمىز.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئەگەر شاھلار ئويۇن - كۈلكىدە بولسا، سەلتەنتى ئۆز ئىل.
كىدە بولالمايدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئون كىشىنىڭ كۆڭلىنى ئالالساڭ، يۈز ھۇجۇمدىن كۆرە
مۇتىۋەر بولار.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئەسىرىلىكى بىلمەيدىغان كىشىلەر، ئەسىرلەرگە قورقماي
زۇلۇم ئەيلەيدۇ، مۇبادا ئەسىرىلىكى ياخشى بىلسە، تۇتقۇنىغا خەيدە.
رىيەتلەك تىلەيدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئۆز شاھىغا قارشى چىققان بەگلەرنى ئىشقا قويىما، ئۆز شا.
ھىنىڭ ئىرزىتىنى بىلمىگەن سېنىمۇ ھەم ھەرگىز ئامان
قويمىайдۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

بىرەر دۆلەتنى ئۈرۈش بىلەن ئالساڭ، ئۆزلىرىگە تاپشۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن



ئەگەر مەھكۈملار قان ئىچمەكچى بولسا، ئاۋۇلنى زۇراۋالغا
قول سالار.

سەئىدى: «بوستان» دىن

بىر يۇرتىنى دۈشمىنىڭدىن تارتىۋالساڭ، خەلقنى ئۇنىڭدىن
بەكىرەك پاراۋان قىل، ئەگەر قايىتىدىن ئۇرۇش بولۇپ قالسا، سەن
تەرەپتە بولۇپ ياۋدىن جان ئالار.

سەئىدى: «بوستان» دىن

شەھەر خەلقىگە جەبىر - زۇلۇم سالساڭ، ياخغا ئىشىك ياپقىد.
نىڭ بىكار كېتىر، دۈشىمن يالغۇز تاشقىرىدا بولمايدۇ.

سەئىدى: «بوستان» دىن

مەغرۇر بولۇپ يوقسۇللارنى خار توتسا، پادشاھنىڭ گۇناھى
ئارتۇق بولۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

يوقسۇللارنى قوللاش مۇتىۋەرلىك بولۇر.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئىچى سۇغا تولغان كۈپ بولساڭ، لېكىن نۇر چاچقۇچى شام
چىراغ بولالمايسەن.

سەئىدى: «بوستان» دىن

كۈچلۈكلىرىنىڭ جاپاسىنى تارتىمىغان، ھامان ئاجىز لارغا ئو.

ساللىق قىلار.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئەگەر جاھاننى قايىل قىلاي دېسىڭ، خالايىققا شەپقەت قىل،
ئۇرۇش قىلما.

سەئىدى: «بوستان» دىن

ئەگەر ئىشىڭ شەپقەت بىلەن ھەل بولسا، ھەرگىز كىشىنى
يامانلىقا تارتما.

سەئىدى: «بوستان» دىن

كۆڭلۈڭىنىڭ رەنجىشىنى ئىستىمىسىڭ، ئاۋۇال رەنجىگەنلەر
ئىشىنى ئوڭلا.

سەئىدى: «بوستان» دىن

تامچە سۇ دېڭىزغا قوشۇلغاندila مەڭگۈ قۇرۇمайдۇ، ئادەم ئۆز-
زىنى كوللىكتىپنىڭ ئىشى بىلەن بىرلەشتۈرگەندila ئاندىن
كۈچ - قۇدرەت تاپالايدۇ.

لې فېڭ

قوم چىچىلىپ تۈرىدىغان نەرسە، بىراق ئۇ سېمۇنت، شېغىل
ۋە سۇ بىلەن ئارىلاشتۇرۇلغاندىن كېيىن گرانت تاشتىنمۇ قېتىپ
كېتىدۇ.

ۋالىك جىبى

ئادەم ھەرقانچە «ئالغا باسقان» بىلەن ئەترابىدىكى كىشىلەرنى
ئۆزىگە ئوخشاش ئالغا باستۇرالىمسا، ئۇ ئادەمنىڭ جەمئىيەتكە



قوشقان تۆھپىسى تولىمۇ چەكلىك بولىدۇ، ھاتتا تۆلگە تەڭ بۇ-
لىدۇ؛ ھەققىي ئالغا باسقان ئادەم ئۆزىنىڭ «ئالغا باسقان» كېقىا
بىلەن قانائەتلەننەپ قالماي، كۆپچىلىكىنى، ھېچ بولمىغاندا ئەترەن
پىدىكى كىشىلەرنى بىللە ئالغا باستۇرۇش مەسئۇلىيىتىنى ئوسى-
تىڭ ئېلىشى لازىم.

زۇ تاۋىفىن

جەمئىيەت بىلەن سېلىشتۈرگاندا، شەخس بەدەندىكى ھۈچىي-
ررگە ئوخشايدۇ، ئادەم ساغلام بولۇش ئۈچۈن، شەك - شۇبەسىزكى،
ئۇنىڭ ھەممە ھۈچىرىسى ساغلام بولۇشى لازىم.
ۋېن يىدو

بىر تال گۈل بىلەن باهار بولمايدۇ، بىرلا ئادەم ئىلغار بولسا
هامان يالغۇزلىق قىلىپ قالىدۇ، نۇرغۇن كىشىلەر ئىلغار بولغان-
دىلا تاغ - دەريالارنى زىلزىلىگە كەلتۈرگىلى بولىدۇ.

لېپى فېڭ

تەبىئەتتە نامايىان بولىدىغان ئەقىل - پاراسەت ھەقىقەتەن-
خىلمۇ خىل بولىدۇ. ئۇنى چۈشىنىش ئۈچۈن، كۆپچىلىكىنىڭ بىد-
لىمىنى ۋە تىرىشچانلىقىنى بىرلەشتۈرۈشىمىز كېرەك.
لاپلاس

خەلق تۈپراقتۇر، ئۇنىڭدا بارلىق شەيئىلەرنىڭ تەرقىيياتىغا
زۆرۈر بولغان ھاياتلىق سۈيى بار، شەخس بولسا شۇ تۈپراقتىكى
چېچەك ۋە مېۋىندۇر.

بېلىنسكىي

تالانت ئورمانلاردا ۋە دالىلاردا ئۆزى ئۇنۇپ قالىدىغان يىاوا
ئوت - چۆپ ئەمەس، ئۇ تالانت ئىگىسىنى ئۆستۈرگەن خەلق ئىچىدە



بارلىققا كېلىدۇ ۋە ئۆسۈپ يېتىلىدۇ. دېمەك، خەلق بولمىسا تا-
لانتمۇ بولمايدۇ.

لۇشۇن

تۇرغۇن مەسىلىلەرده مېنىڭ كۆز قارىشىم ئەجدادلارنىڭكە-
دىن كۆپ پەرقلىنىدۇ، لېكىن مېنىڭ بىلىميم شۇلارغا مەنسۇپ،
شۇنداقلا مۇشۇ پەن ئۇچۇن ھەممىدىن بۇرۇن يول ئاچقان كىشى-
لەرگە مەنسۇپ.

كۆپېرنىك

خىزمىتىمە ياردەمگە قانچە موھتاج بولغانسىرى، ۋاقتىمنى
مۇشۇ پەننى ياراتقان كىشىلەرگە شۇنچە سەرب قىلىمەن. مەن ئۆز
كەشپېيياتىمىنى ئۇلارنىڭ كەشپېيياتى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ بىر
گەۋدىگە ئايالندۇرۇشنى خالايمەن.

كۆپېرنىك

ئەگەر مەن ييراقنى كۆرەلىدى دېلىلىقغان بولسام، گىگانت
ئادەمنىڭ مۇرسىدە تۇرغانلىقىم ئۇچۇنلا شۇنداق قىلالىدىم.
نيۇتون

ئەگەر ھۆرمەتكە لايىق كۆزەتكۈچىلەرنىڭ جاپا - مۇشەققەتكە
چىداپ تىرىشىپ توپلىغان مول ماتپىياللىرى بولمىغان بولسا
ئەسىرىمىنى يازالىغان بولاتتىم. يازغان تەقدىردىمۇ ئەسىرىم كە-
شىلەر قەلبىدە تەسىر قالدىورالىغان بولاتتى. شۇڭا، شان - شەرەپ
ئاساسلىقى شۇلارغا مەنسۇپ دەپ ھېسابلايمەن.

دارۋىن

ئالىمالار ئۆزىنىڭلا ئىدىيىسىگە تايانماي، نەچە مىڭلىغان



S كىشىلەرنىڭ ئەقىل - پاراستىنى ئومۇملاشتىرغان بولىدۇ، نۇر -
غۇن ئادەم بىرلا مەسىلە ئۇستىدە پىكىر يۈرگۈزىدۇ ھەمىدە تۈلارنىڭ
ھەر بىرى بىر كىشىلىك ئىشلەيدۇ، ئۇلارنىڭ ئىشى سېلىنیۋە تەڭلىن
ئۈلۈغ بىلىم بىناسىغا خىش قويغانلىق بولىدۇ.

روسپەر فۇردە ئەندەلەلار قۇرىكىنى

خەلق تۇپراقتۇر، ئۇنىڭدا بارلىق شەيئىلەر تەرقىيياتىغا زۆ -
رۇر بولغان ھاياتلىق سۈيى بار، شەخس بولسا شۇ تۇپراقتىكى چې -
چەك ۋە مېۋىندۇر.

بېلىنىڭىمى

كىمكى كوللىكتىپتىن ئايىلىدىكەن، ئۇنىڭ تەقدىرى ئې -
چىنىشلىق بولىدۇ.

ئۇستروۋەسکىمى

بىرىلىككە كەلگەنلەر قۇدرەت تاپىدۇ، تالاشقانلار ئاسانلا قول
بولىدۇ.

ئىزىز

مەڭگۇ ۋەتەن تۇپرېقىدا ياشاي دېسەڭ، كوللىكتىپ بىلەن
بىلە بول، سېنى كوللىكتىپنىڭ تەربىيەلىگەنلىكىنى ئېسىڭدە
چىڭ ساقلا. كوللىكتىپتىن ئايىلىدىكەنسەن، ھالاكەتكە يۈز تۇت -
قىنىڭ شۇ.

ئۇستروۋەسکىمى

ئادەم ئەتراپىنى خانىۋەرەنچىلىق قاپلاپ تۇرغان چېغىدا ئۆز
ئىشغىلا كۆڭۈل بولىدۇ، ئۇنىڭ پۇتكۈل خۇشاللىقى ئائىلىسىدە،
تار، شەخسىي مەنپەئەت رامكىسى ئىچىدە بولىدۇ. بۇنداق چاغادا
شەخسىي تۇرمۇشتىكى بەختىسىزلىك (كېسەللەك، ئىشىسىزلىق ۋە



باشقىلار ئادەمنى ۋەيران قىلىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئادەم ياشاشقا ئا.
مالسىز قالىدۇ، ئۇ خۇددى شامغا ئوخشاش ئۆچۈپ قالىدۇ.
ئۇستروۋىسکىي

كايپتالىزم كىشىلەرنى قەستەن زىتلاشتۇرۇپ قويىدۇ، ئەم-
گە كىچىلەرنىڭ ئىتتىپاقلىشىدىن قورقىدۇ. ئەمما، پارتىيىمىز
كىشىلەرde يولداشلارچە چوڭقۇر مېھىر - مۇھەببەت ۋە دوستلۇق
يېتىشتۇرۇدۇ. ئادەمنىڭ غايىت زور مەنىۋى كۈچى ئۆزىنى دوستانە
كوللىكىتىپ ئىچىدە تۇرۇۋاتىمەن دەپ ھېس قىلىشىدا.
ئۇستروۋىسکىي

كىمكى ئۆزىنى ئەۋلىيا، كۆمۈلۈپ قالغان تالانت ئىگىسى دەپ
ھېسابلىسا، كىمكى كوللىكىتىپ ئايرىلسا، ئۇنىڭ تەقدىرى ئې-
چىنىشلىق بولىدۇ. كوللىكىتىپ ھەرقاچان سېنى ئۆستۈرۈدۇ ۋە
مەزمۇت تۇرغۇزىدۇ.

ئۇستروۋىسکىي

ئورتاق خىزمەت، ئورتاق كۈرەش كىشىدە ھەممىگە بەرداشلىق
بېرەلەيدىغان كۈچ - قۇۋۇھەت پىيدا قىلىدۇ.

ئۇستروۋىسکىي

كوللىكىتىپنىڭ مەنپەئىتىنى كۆزدە تۇتمايدىغان ھەرقانداق
ھەرىكەت ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋېلىش ھەرىكتىدۇر، ئۇ جەمئىيەتكىمۇ،
شەخس كىمۇ زىيانلىق.

ماكارىنکو



مەن كالىغا ئوخشايىمن، يەيدىغىنىم چۆپ بولسىمۇرىسىت قان بېرىمىن.

لۇشۇن

ئاز ئېلىپ كۆپ بېرىش قارىغايىنىڭ خىسلىتىدۇر.

تاۋ جۇ

كىشىنىڭ ياردىمىنى مەڭگۈ ئۇنتۇما؛ باشقىلارغا بەرگەن ياردىمىڭنى ئەستە ساقلىما.

خۇا لوگېڭ

مەن بىلەيگىمۇ يەتمەيمەن، بىلەي ئۆزى ھېچنېمىنى كېسىلە. مىسىمۇ، پىچاقنى ئىتتىكلىتەلەيدۇ.

خوراتىئۇس

بىز باشقىلارنىڭ كەشپىياتلىرىدىن ناھايىتى كۆپ مەنپەئەت ئالدۇق، بىزمۇ پۇرسەت تېپىپ بىرەر كەشپىياتىمىزنى باشقىلار ئۈچۈن خىزмет قىلدۇرۇشىمىز ھەمە بۇنداق ئىشنى ئۆزىمىز ئاڭلىق ۋە مەردىك بىلەن قىلىشىمىز كېرەك.

فرانكلين

ئادەم كەسر سانغا، ئۇنىڭ ئەمەلىي قابىلىيىتى سۈرەتكە، ئۆزىگە بېرىدىغان باھاسى مەخرەجگە ئوخشайдۇ. مەخرەج قانچە چوڭ بولسا، سۈرەتنىڭ قىممىتى شۇنچە كىچىك بولىدۇ.

لېۋ تولىستوي



ئادەم ئەلنىڭ ئىشەنچىگە ئېرىشكەن چېغىدا، ئۆزىنى ئەلنىڭ
مۇلكى دەپ قارىشى لازىم.

جىفېرىسون

شۇنى ئېسىڭدە ساقلىغىنىكى، باشقىلارغا خۇشاللىق بىلەن
كۆپ بەر، باشقىلاردىن ئاز ئال.

گوركىي

ئۆگىنىش، چىنىقىش كېرەك، مۇتەپەككۈر بولۇپ كەتتىم دەپ
ئۇچرىغان نەرسىنىمۇ كۆرمەسکە سېلىش يارىمايدۇ. ھەركىم ئۆز
كۈچىنى لايقىدا مۆلچەرلەشنى ئۆگىنىۋېلىشى لازىم.

گوركىي

شەخسىيەتچى ئادەمنىڭ كەلگۈسى قاراڭغۇ بولىدۇ. ئۇنىڭ
ئالدىدا مەنپىئەتپەرسلىك ۋە پېشانىسىگە پۈتۈلگەن ھەسرەتلا بولىدۇ.
لېكىن، ئادەم ئۆزى ئۈچۈن ياشاشنىڭ ئورنىغا ئۆزىنى جەمئىدە-
يەتكە قوشۇۋەتسە، ئۇنى ئۆلتۈرۈش تەسکە توختايىدۇ... ئەترابىدىكە.
لەرنىڭ ھەممىسىنى، پۇتكۈل دۆلەتنى، پۇتكۈل ھاياتنى يوقاتقانىدلا،
ئاندىن ئۇنى يوقاتقىلى بولىدۇ.

37

ئۇستروۋەسکىي

ئەركىنلىكىنى پۇلغا سېتىۋالغىلى بولمايدۇ، لېكىن سېتىدۇ.
ۋەتكىلى بولىدۇ.

لۇشۇن



ئەركىنلىك قانۇnda رۇخسەت قىلىنغان ھەرقانداق ئىشىنى
قىلىش هوقدىدور.

مۇنېسىكىيە

چېكىدىن ئاشقان ئەركىنلىككە، قىلچىمۇ چېكى يوق ئەر-
كىنلىككە ھەددىدىن زىيادە مەپتۇن بولۇپ كەتمەسلىك كېرەك،
چۈنكى ئۇنىڭ زىيىنى ۋە خەۋپى ھەقىقەتن كۆپ.
كربلوف

چەكسىز ئەركىنلىكتىن بەھرىمەن بولۇش خەتلەلەك ۋە زە-
يانلىق. ئىنتىزام بولمىسا، تىنج يۈرۈش كۆز قارىشى بولمايدۇ،
بويىسۇنۇشىمۇ بولمايدۇ، شۇنداقلا سالامەتلىكىنى ئاسراش ۋە خەۋپ -
خەتلەنىڭ ئالدىنى ئېلىش چارىسىمۇ بولمايدۇ.

گېرتىپىن

سەنئەتكارلارنىڭ ئەركىنلىكىنى ئۆز مەيلچە ئىش قىلىش
دەپ ھېسابلاش خاتا. بۇنداق ئەركىنلىك باشباشتاقلارنىڭ ئەركىن-
لىكىدور.

ستانسلاۋىسى

كۆڭۈل ئېلىش ئۈچۈن پاراسەت ئىشلىتىش كېرەك.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

پۇقرالارغا (نىسبەتن) ناھايىتى سەۋىرچان بولسا، ھەممە ئىشتا
راهەت تاپىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ



كىمكى سېخىنىڭ سۈرتىنى كۆرەي دېسە، تەشنالىق بىلەن
خاقانىڭ يۈزىگە باقسۇن.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

خەلقنى باشقۇرۇشقا ئەقىل ھەم جاسارەت كېرەك.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

جاھانى (قولدا) تۇتماق ئۈچۈن كىشى ناھايىتى ئىدراكلىق
بولۇش كېرەك. خەلقنى باشقۇرۇش ئۈچۈن كىشى بىلىم بىلىشى
كېرەك. بۇ ئىككىسىنى بىرلەشتۈرگەن كىشى كامالەتكە يېتىدۇ،
كامىل ئەر دۇنيا (نىئەمەتلەرنىڭ) ھەممىسىگە ئىگە بولىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەگەر خەلققە ھۆكۈمرانلىق يۈرگۈزىدىكەنسەن، بارلىق
سوْز - ھەركىتىڭ بىلەن ياخشىلىق قىل.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

دۇنيا بەگلىرىنىڭ قايىسىنىڭ بىلىمى بولسا، ياخشى قانۇن
تۇرغۇزدى، ئوبدان كىشىلەردىن (بولدى).

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئېسىل كىشىلەر ئىككى تۈرلۈك بولىدۇ: بىرى بەگ، بىرى
دان، (بۇلار) ئىنسانلارنىڭ باشلامچىسىدۇر.

يۈسۈپ خاس حاجىپ



ناھايىتى كۆپ پەزىلمەت، ئەقىل، بىلىم كېرەككى، جاھان سورىغۇچى ئاندىن (جاھانغا) قول سۈنسۈن.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

جەسۇر كىشى چىگىش تۈگۈنلەرنى يېشىدۇ. جاھان سوراش ئۈچۈن مىڭ (تۈرلۈك) پەزىلمەت كېرەك. قۇلاننى بېسىش ئۈچۈن ئارسلان كېرەك.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

جاھان سورىغۇچىغا مىڭ (تۈمەن) پەزىلمەت كېرەككى، ئۇنىڭ بىلەن ئەل - يۇرتىنى سورايدۇ ۋە تۇماننى سۈرۈلدۈرىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگلەر ئەل ئىشىنى بىلىم بىلەن يۈرگۈزىدۇ.
يۇسۇپ خاس ھاجىپ

كىشى ئېغىر - بېسىق، سالماق مىجەزلىك بولۇشى كېرەك، بەگ ۋەزمىن بولسا كۈنلىرى يورۇق بولىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

كىشىنى ياخشى تاللاش ئۈچۈن ئىدراكلىق بولۇش كېرەك.
يۇسۇپ خاس ھاجىپ

«بەگلىك» دېگەن سۆز ۋە (بەگلىك) ئىشى — بويۇك ئىش، قارىسالاڭ باش ئاغرىقى كۆپ، ئىشىمۇ نۇرغۇن، كۆپ ئىشلارنى ئوڭلا.



يىدىغان ئىدراكلىق ئادەم ئاز تېپىلىدۇ. ئەر ئۈچۈن ياردەمچى (ۋە)
يۈلەنچۈك (بولالىغۇدەك)، ئەقىل - ئىدراكلىق، دانىشمن ئەل باش-
قۇرغۇچىلار كېرەك.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ياردەمچىلەر كۆپ بولسا بەگ جاپا چەكمەيدۇ، ئۇنىڭ ئىشى
ئوبدان يۈرۈشىدۇ، قانۇن بۇزۇلمائىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بىلگىنىكى، ھەر قانداق ئىشتا ياردەمچى كېرەك، بولۇپمىمۇ
بەگنىڭ ئىشىغا تېخىمۇ كۆپ بولۇشى كېرەك.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلىك ئىشىغا ئېھتىيات زۆرۈر.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەي قىزىل يۈزلىك (ئىنسان)، ئىش - ھەركىتى ئادىل بولسا،
بەگلىك ئۇلغۇ ھەم ناھايىتى ياخشى نەرسىدۇر.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

خەلق ئىشىنى كىشىلىك بىلەن باشقۇرسا، بۇنداق ياخشى
كىشى نەقەددەر ياخشى بەگ بولغان بولاتى! بەگ ياخشى بولۇپ، ئادالەت
بىلەن ئىش كۆرسە، خەلق ئۈچۈن نەقەددەر قۇتلۇق زامان بولىدۇ -
ھەكىمنىڭ دۆلتى يۇقىرى كۆتۈرۈلىدىكەن، (ئۇ) خەلقە ياخشى
قانۇنلارنى يۈرگۈزۈشى كېرەك. كىمكى خەلقە ھاكىمىيەت يۈر-



گۈزسە، قىلىقى كۆركەم، مىجەزى تەمكىن بولۇشى لازىم.
يۈسۈپ خاس ھاجىپ

ساشا ئۈلۈغلىق نېسىپ بولۇپ، بەگلىككە ئېرىشىسىڭ، بېشىڭ
ئاقارغۇچە ئۆزۈڭنى كىچىك تۇت.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگلەر كىشىگە خۇشخۇي چىrai ئاچسا، (ئۇ كىشى) ئېتىد.
بارغا ئىگە بولىدۇ، سۆزى ئۆتىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگلەر كىمنى ئۆزىگە يېقىن تۇتسا، (ئۇنىڭغا) ھەممە نەرسە
يېقىنلىق قىلىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگ بەخت دېمەكتۇر، بەختكە كىشى يېقىن بولسا، ئارزۇسىغا
ئېرىشىدۇ، بارلىق ئىشى ئۆڭۈشلۈق بولىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگلەر ھەرقانداق بىر خىزمەتچى — قۇلىنى خىزمەتكە سېـ
لىپ كۆرۈپ، ئاندىن يولىدا غەمخورلۇق قىلسا بولىدۇ. خىزمەتتە
پىشۇرۇش، سىناش ۋە بايقاش كېرەك، قەدىر - قىممەتنى بىلسە،
ئاندىن يۇقىرى كۆتۈرۈش لازىم.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگكە يېقىن بولسا، ئۆزىنى قاتتىق كۆزەتكۈلۈك.
يۈسۈپ خاس ھاجىپ





بەگلەر بىلەن ئوتتۇرلىرى بۇ ئوتقا يېقىن بارما، ئەگەر يېقىن
بارساڭ جەزمەن كۆيىسىن. بىخۇد بولما، بەگلەر كۆيۈۋاتقان ئوتتۇر،
كۆيۈۋاتقان ئوتقا يېقىنلاشساڭ، بۇ ساڭا جۇت بولىدۇ. سەپسالساڭ،
بەگلەر كۆيەر ئوت ھېسابلىنىدۇ. كەمىستىسەڭ بېشىڭىنى ئۈزۈپ،
قېنىڭىنى شورايىدۇ. ساڭا ئارتۇقچە نەزەر ئاغدۇرسا، ئۇنىڭدىن قورقۇق.
قىن، ئەگەر قورقىمىساڭ كۈچ بىلەن قورقۇتىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

كىشى ئۈچۈن دۆلەت ئۇركۈگەك كېيىكتەكتۈر. ئەگەر ئۇ
كەلسە چىاق تۇت، چۈشەپ تىزگىنلە، تۇتۇشنى بىلسەڭ دۆلەت تې.
زىپ كېتەلمەيدۇ، تۇرىدۇ. ئەگەر تېزىپ كەتسە، ساڭا يەنە تېز نۆۋەت
كەلمەيدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

غەزەپلەنگەن چاغدا بەگلەرگە يېقىن بارما. غەزەپلەنگەن چاغدا
بەگلەر ئوت ۋە زەھەر بولىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

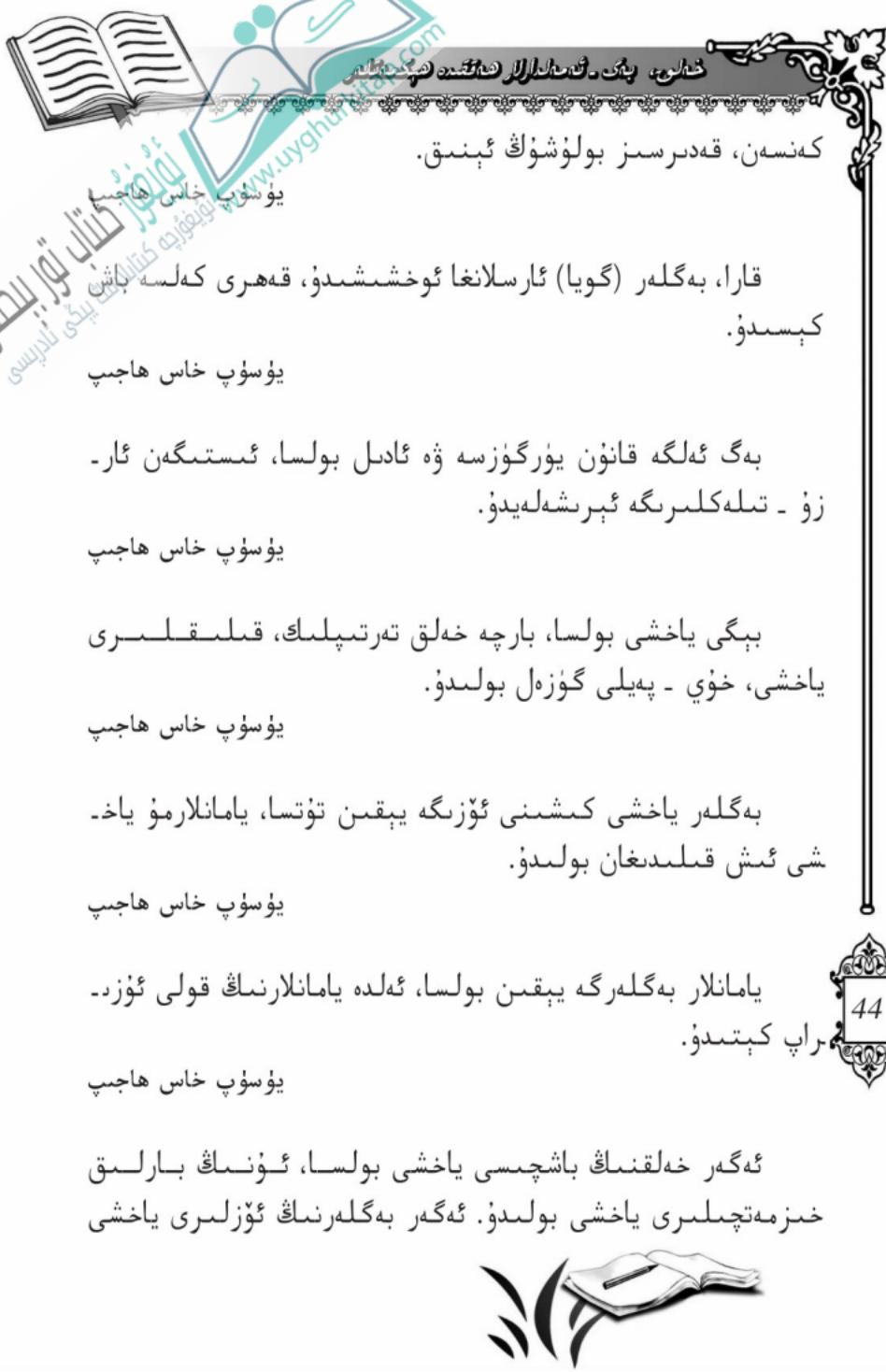


بەگلەر غەزىپى كېلىپ قەھرەلەنگەن بولسا، ئۇنىڭدىن ييراق
تۇر، زىيىنى تېڭىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

قەھرى كەلگەن چاغدا بەگلەرگە يېقىن بارما، يېقىن بارىددە.





كەنسەن، قەدىرسىز بولۇشۇڭ ئېنىق.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

قارا، بەگلەر (گويا) ئارسلانغا ئوخشىشىدۇ، قەھرى كەلسە باش كېسىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگ ئەلگە قانۇن يۈرگۈزىسى ۋە ئادىل بولسا، ئىستىگەن ئار-
زۇ - تىلەكلىرىگە ئېرىشەلەيدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بېگى ياخشى بولسا، بارچە خەلق تەرتىپلىك، قىلىقلىرى
ياخشى، خۇي - پەيلى گۈزەل بولىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگلەر ياخشى كىشىنى ئۆزىگە يېقىن تۇتسا، يامانلارمۇ ياخ-
شى ئىش قىلىدىغان بولىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

يامانلار بەگلەرگە يېقىن بولسا، ئەلده يامانلارنىڭ قولى ئۆزدە-
رلاپ كېتىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

ئەگەر خەلقنىڭ باشچىسى ياخشى بولسا، ئۇنىڭ بارلىق
خىزمەتچىلىرى ياخشى بولىدۇ. ئەگەر بەگلەرنىڭ ئۆزلىرى ياخشى



بۇلسا، پۇتون خەلقى بېبىيىدۇ، دۇنيا تۈزۈلىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

خەلق قويغا ئوخشىشىدۇ، بەگ ئۇنىڭ قويچىسى، قوي باققۇچى
قويغا مېھریبان بولۇشى كېرەك.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر غەزەپلەنسە، بەگلىكىنى بۇزىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ھەر ئىككى دۇنيادا بەگلىكىنى تەلەپ قىلسالى، ياخشىسى بۇ
بەش ئىشقا يېقىنلاشما: ھارامخا ئارىلاشما ۋە زوراۋانلىق قىلما،
كىشى قېنىنى تۆكمە، دۈشمەنلىك قىلما ۋە قىساس ئالما، مەي
ئىچمە، پىتنە - پاساتىن قېچىپ، يىراق تۇر، بۇ بىرقانچە نەرسە
داۋاملىق بەگلىكىنى بۇزۇپ كېلىۋاتىدۇ. سەن داۋاملىق مەڭگۇ بەگ
بولۇشنى خالىسالى، قانۇن تۇرغۇز، خەلق ئۇستىدىن زۇلۇمنى
كۆتۈر.

يۈسۈپ خاس حاجىپ



بۇ بەگلىكىنىڭ ئۇزاق بولۇشنى ئىستىسەڭ، قىلالىسالى،
بىرقانچە ئىشنى قىل، بىرقانچە ئىشنى قوي: بىرىنچى، ئادىل ئىش
قىل، (بۇنىڭغا) تىرىش، زۇلۇم - زورلىق قىلما، خۇداغا سېغىن،
ئۇنىڭ ئىشىكىنى قۇچاقلا. ئىككىنچى، بىخۇد بولما، ئېھتىياتچان
ھوشيار تۇر. ساڭا تاسادىپەن بىر پالاكت تەگمىسۇن. بۇ ئىككى
ۋاقتىتا ھەرقانداق ئىشنى قىلما: ھەۋەس ۋە غەزبىيڭ كەلگەندە سەۋىر



قىلىپ، چىشىڭنى چىشلە. بۇ بىرقانچە نەرسەنин ساقلانساڭ ئەل ئامان) ساقلىنىدۇ، بەگلىكىڭ ئۆزاق تۈرىدۇ، (بۇ) ساڭقا سەئىھەتتا بېرىدۇ. بارلىق ياخشى كىشىلەرنى قەدىرلە، يۈكىسىلدۈر، يامانلارنى (يېنىڭىدا) تۈتمى، ئېلىڭىدىن قوغلا. يامان نىزام يۈرگۈزمە، ياخشى قانۇن يۈرگۈز، كۈنۈڭ ياخشى بولىدۇ، بەخت كەمىرى يار بولىدۇ. يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئۈلۈغ بەگلەر خىزمەتكار قولىنى قەدىرلەيدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەي بەگلەرنىڭ شادلىقىنى تىلىگۈچى كىشى، ھەممە ئىشنى بەگلەرنىڭ خاھىشى بويىچە قىل. بېڭى ماقول كۆرمىگەن ئىشنى قىلغان قول ئەگەر پالاكتكە ئۇچرىسا، ئۆزىگىلا تاپا قىلسۇن. ئەگەر ئۇ بەگلەرنىڭ خاھىشىسىز خىزمەت قىلىسا، خىزمەت قىلغان پۇتۇن ھاياتى زايى بولىدۇ. بەگلەر قول سېلىپ كىمنى تەربىيىلىسى، (ئۇ بەگكە) يېقىنلىشىدۇ، بەگدىن كېيىن باشلىق بولىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر كىمنى ئۆزىگە يېقىن تۇتسا، ئۇنىڭ تىلىكى، ئېھتى-
ياجى يېقىنلىشىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر بىرسىگە كۈلۈپ باقىدىكەن، باشقا كىشىلەرمۇ ئۇ-
نىڭغا يۈزلىنىپ ئەترابىغا توپلىنىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ



بەگلەر قۇللەرىنى كۆزىتىپ بېرىشى لازىم، قۇلىنىڭ تېگى -
تەكتىنى سىناب خىزمەتكە سېلىش كېرەك. (ئەگەر) قۇلى بەگكە
ياراملىق بولۇپ كۆرۈنسە، ئاندىن ئۇنىڭغا قەدیر - قىممەت يولىنى
ئېچىش كېرەك. ئىشى دېگەندەك بولسا، خىزمەتچى يۈكسىلىدۇ،
خىزمەتچى يۈكسەلسى، بەگىنىڭ نامى ئۇلغۇغ بولىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەي بەگ، ئىشىڭنى ئىش بىلىدىغانغا بەر، ياراملىق، توغرا،
دۇرۇس يۈرگۈچىگە بەر.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

قايسى بەگ يارامسىزغا ئىش تۇنقۇزسا، بۇ يارىما سلىقنى باش -
قسى ئەمەس، ئۆزى قىلغان بولىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

(ئەگەر) بەگلىك ئەقىل - پاراستلىك بىر كىشىگە تەگسە،
ئەل راهەت - پاراغەتكە يېتىشىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ



ئادىل - توغرا بەگكە ئەل بولغان خەلق بەختلىكتۇر، خەلقى
بەختلىك بولغان بەگمۇ سائادەتلىكتۇر.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر كۆلۈپ قاراپ، كىمگە ئېتىبار بەرسە، ئۇ تىلىگەن



ئارزوُلرىنىڭ ھەممىسى ھەل بولىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

كىشىنىڭ كۆڭلى باغ، ئۇنى ياشارتقاچى سۇ — بهگەنلىك
سۆزى بىلەن ياخشى نەسيھىتىدۇر.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگىنىڭ يارلىقى ۋە ياخشى سۆزلىرى بولسا، قۇلنىڭ كۆڭلى
ئۆسۈپ، چىرايى ئېچىلىدۇ. ئەگەر يارلىقى ۋە ياخشى سۆزى بولمىسا،
بىلگىنىكى ياشارغان چىچەكلىرمۇ تېزلا قۇروييدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگ خىزمەتكارى بىلەن قەددىنى رۇسلايدۇ، بەگىنىڭ خالىغىدە.
نىدەك خىزمەت قىلىسا، بېگىنى خاتىرچەم قىلىدۇ.
يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگلەرنىڭ ئۆزى بىلىم ئوردىسىدۇر.
يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگ شۇنداق بولۇشى كېرەككى (ئەلنى توغرا يولغا) باشلىسا،
(تېگىشلىك) ئىشنى ئادا قىلىپ، نام - شوّھرەت قازانسا؛ ئېلى تو-
زەلسە، خەلقى بېيىسا، ئۇ (دۇنيادىن) ئۆتەر ۋاقتىدىمۇ ياخشى نام
قالدىرسا؛ كۈمۈش ۋە مال - دۇنيادىن خەزىنە تۆپلىسا، ياؤ بويىنىنى
ئەگدۈرۈپ، نىزانى توگەتسە؛ قوشۇن تۆپلىسا، (ھاكىمىيەتى) قۇد-
رەتللىك بولسا، توغرا قانۇن يۈرگۈزسە، بىلىمىنى يېتىلدۈرسە؛



دۇنيادا شوھرەت قازىنىپ، نامى يېيىلسا، كۈندىن - كۈنگە يۈكسە.
لىپ، بەخت - دۆلىتى ئاشسا، راھەت - پاراغھەتە شادلىنىپ، ئەلنى
ئۇزاق (يىل) باشقۇرسا، بارلىق جانلار ئالىمدىن ئۆتتىسىمۇ، ئۇ جاھان
سۈرىسا.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بارچە بەگلىك ئىشىنى بەگلىرىنىڭ بىلىدۇ، قانۇن - نىزام،
ئۆرپ - ئادەت ئۇلاردىن كېلىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگلىك ئىشى بەگلەرگىلا خاس ئىشتۇر، بەگلەرنىڭ ئىشىنى
بەگ بولغۇچى كىشى بىلىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگلىك ئۈچۈن ھەممىدىن ئاۋۇال تېگى ئېسىل كىشى
كېرەك.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ



بەگ باتۇر، قورقماس، جەسۇر ۋە قاتتىق قول بولۇشى كېرەك.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

«بەگ» دېگەن نام «بىلىگ» سۆزى بىلەن باغلىقتۇر، «بىلىگ»
دىن «لام» نى ئېلىۋەتسە، «بەگ» نامى قالىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ



بەگ ناھايىتى پاراسەتلىك، بىلىملىك، ئەقىللەق بولۇشى
كېرەك.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

خەلقنى باشلاش ئۈچۈن بەگ سەرخىل، قەھرىمان بولۇشى
كېرەك. شۇنداق بولغاندىلا بؤیۈك ئىشنى ئىشلەشكە يارايدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر خەلقنى بىلىم بىلەن ئىگىلدىدۇ، بىلىم بولسا، ئەقىل
ئىشقا يارىمايدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر (ئىشلىرىدا) يېڭىلسا، بۇ بەگلىك كېسىل (بولغان)
بولىدۇ، ئۇنى داۋالاش كېرەك. بەگلىكىنىڭ كېسىلىگە ئەقىل ۋە
بىلىم داۋادۇر، ئۇنى ئەقىل - پاراسەت بىلەن داۋالا.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بىلىملىك، ئەقىللەق، دانا ھۆكۈمىدار (نىڭ) ھەر ئىككى دۇذ-
يادا ئورنى ياخشى بولىدۇ، ئىككىلا دونىالىقىغا ئېرىشەلىگەن كىشى
ناھايىتى قۇتلۇق، سائادەتمەن كىشى ھېسابلىنىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

قىلمىشى، خۇلقى مۇلايىم، قىلىقى توغرا بولسا، ئۇ بەگنىڭ
كۈنلىرى شادلىق ئىچىدە ئۆتىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ



بەگدە ياخشى خۇلق ۋە مىڭ خىل ھۇندر - پەزىلەت بولغاندىلا،
ئاندىن ئەل - يۈرتنى باشقۇرۇپ، تۇماننى تارقىتالايدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگ — ساپ دىل، مىجەزى ئالىيچاناب بولۇشى كېرەك، ئۇ-
رۇقى تازا بولغانلار دائىم پاكلەقنى خالايدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

ساپ دىل - تەقۋادار كىشىنىڭ كۆڭلى قورقاقاق بولىسىدۇ، كۆ-
ڭۈل قورقسا، بەگلەر ئىشنى توغرا قىلىسىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەگەر بەگ ساپ دىل، تەقۋادار، سەممىمىي بولمىسا، بارچە
قىلمىشلىرى ناپاك، (ئىشلىرى) چالا بولىسىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

سەۋىرچانلىق، تەمكىنلىك بەگ ئۈچۈن زىننەتتۈر، بۇ بەگلىك
ئىشنىڭ تىزگىنى (ۋە) يۈگىنى بولىسىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگ ئىشنى ئوڭلاش ئۈچۈن ناھايىتى ئەقلىلىق بولۇشى كې-
رىك، يەنە ئىشنى نېمىدىن باشلاشنى بىلىشى كېرەك.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

(بەگ) كۆزى توق، هاياللىق، دۇرۇس بولۇشى، سۆزى ۋە ھەرد-



كىتىدە ئوچۇق - يورۇق بولۇشى لازىم.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگ ھايالىق، ئېسىل كىشى بولۇشى كېرەك، ھايالىق (ئىشلىرى بۇزۇلمائىدۇ)، مۇكەممەل بولىسىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

(بەگنىڭ) سۆزى چىن، (دېلى) توغرا بولسۇنكى، بۇنىڭ بىلەن خەلقە پايدا كەلتۈرسىدۇ، كۈنى تۈغىندۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

ئەگەر بەگلەرنىڭ كۆڭلىدە خىيانەت بولسا، خەلقە پايدىسى تەگەمىس.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

(بەگنىڭ) كۆڭلى، تىلى ۋە قىلىقلىرى چىن - ئىشەنچلىك بولمىسا، ئۇ ئەلدىن (بەخت) قاچىدۇ، (ئۇ يەردە) بەختكە ئورۇن بولمايدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

سۆزىدە تۇرمایىدۇغان بەگكە ئۇمىد باغلىما، ئۆمرۈڭ زايى كېتىدۇ ۋە ئۆكۈنسەن.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگ ناھايىتى هوشىyar ۋە سەگەك بولۇشى كېرەك، بەگ بىخۇدۇ



بولسا پالاكت باسىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

قايسى بەگ هوشىار بولسا، ئېلىنى مۇستەھكەملەيىھەيدۇ،
دۇشەننى بويۇن ئەگدۈرۈپ، ئۇنى يۈگەنلىيەلەيدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

قايسى بەگ ئەلدە توغرا قانۇن يولغا قويىسا، ئېلىنى روناق تاپ-
تۇرىدۇ ۋە يورۇق كۈنگە يەتكۈزىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەي ئەل باشقۇرغۇچى بەگ، ئەلىنىڭ ئامانلىقىنى تىلىسىدەك،
ئېلىڭنىڭ ھەممە تەرىپىنى هوشىارلىق بىلەن كۆزەتكىن. هوش-
يارلىق بىلەن بىگىنىڭ ئېلى كۈچىسىدۇ. بىخۇدلۇق بەگلىكىنىڭ
ئۇلىنى بۇزىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئىككى نەرسە بىلەن ئەل باشقۇرغۇچى بەگلىكىنى بۇزىدۇ،
ئەگرى يولغا كىرىپ توغرىلىقتىن ئازىدۇ. بىرى زۇلۇم، يەنە بىرى
بىخۇدلۇق قىلىش.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلىك كۆڭلىنى دۇرۇس تۇتۇپ قانۇننى يولغا قويىسا، بۇ
بەگلىك بۇزۇلمايىدۇ، ئۇزاق مۇددەت ئۆرە تۇرىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ



ھەممىدىن يامىنى بەگلەرنىڭ يالغانچى دەپ ۋانلىققىلىق
شىدۇر.

بەگ يۈرەكلىك ھەمە قورقماس، باتۇر بولسۇن، يۈرەك بىلەن
دۈشمەنگە بېتىغىلى بولىدۇ. يۈرەكلىك كىشى يۈرەكسىزلىرىگە
باشلىق بولسا، ئاندىن ھەممە كىشى يۈرەكلىك بولىدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئارسلان ئىتلارغا باش بولسا، بارچە ئىتلار ئارسلانىدەك بولىدۇ،
ئەگەر ئارسلانغا ئىت باشچىلىق قىلسا، بارچە ئارسلانلار ئىت سە-
ياقىغا كىرىپ قالىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگ ئۈچۈن سېخىلىق ۋە كەمتكەرلىك كېرەك، كەمتكەرلىك
بىلەن مىجەزى مۇلايم (بولىدۇ).
يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر سېخىي بولسا، نامى مەشهر بولىدۇ، نام - شۆھرتى
بىلەن دۇنيانى ئىگىلىمەيدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگ بۇ بەش نەرسىدىن يېراق بولسۇن، (نەتىجىدە) بەگ نامى
ياخشى بولۇپ، شۆھرتىمۇ يېپىلىدۇ: بىرسى ئالدىر اڭخۇلۇق،



بىرسى بېخىللېق، ئۇچىنچىسى قىدەرلىنىش — سەۋىرىك بول، ئۆزۈڭنى تۇت. تۆتىنچىسى جاھىللېق بەگ ئۇچۇن يامان ئادەتتۇر. بېشىنچىسى ئەلۋەتتە يالغانچىلىق ياراشمايدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

ئېسىل بىر بەگ بولاي دېسەڭ، پېزىلىتىڭمۇ ئېسىل بولسۇن. نامدا بەگ بولۇپ، قىلىقى ئازامىدەك بولسا، ئۇ خەلق ئارىسىدا ئازام- دىنمۇ پەس بولىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگ مەي ئىچىمەسلىكى، پىتنە - پاسات قىلماسلىقى كېرەك. بۇ ئىككى قىلىقتىن ئاقىۋەت بەخت قاچىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

دۇنيا بەگلىرى شاراب تەمىگە بېرىلىپ كەتسە، ئەل ۋە خەلق -. نىڭ دەرد - ئازابى (تېخىمۇ) ئاچچىق بولىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

دۇنيا سورىغۇچى (بەگ) ئويۇنغا بېرىلسە، ئېلىنى بۇزىدۇ (ۋە) ئۆزى موھتاجلىقا چۈشىدۇ. بەگلىك ئىشىنى ۋاقتىدا بېجىرمىسە، قۇش سېلىپ قوغلىسىمۇ ئۇنىڭغا يېتىشەلمەيدۇ. بەگ ئىچەرمەن، جىدەلچى، تەرسا بولسا، پۇتون خەلقىمۇ تاماھەن ئىچەرمەن بولىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

ئازامنىڭ نالايق ئىشلىرىنى بەگلىر تۈزەيدۇ. بەگلىرنىڭ قا-



ئىدە - يو سۇنى قانداق بولسا، خىلىقىمۇ بۇ يو سۇنى كۆرۈپ شۇنداق
قىلىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگلەر قانداق يولغا ماڭسا، شۇ يول قولنىڭمۇ ماڭغان يولى
بولىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگ ياخشى، ئىش - ھەرىكتى ئادىل بولسا، (ئۇنىڭ) قولى
تېخىمۇ ياخشى ئىش - ھەرىكتە قىلىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

مەغۇرۇلۇق، تەكمېبۇرۇلۇق بەگكە لايىق ئەمەس. مەغۇرۇلۇق
(كىشىنى) توغرا يولدىن ئازدۇردى.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگلەر ئۆزىنى ئۆلۈغ كۆرسىتىپ چوڭچىلىق قىلسا، شۇبە.
ھىسىزكى (ئۇ) خارلىق كۆرىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

خەلقنى باشلىغۇچى بەگ ئۈچۈن تىرىشچانلىق كېرەك، تە.
تىرىشچانلىق بىلەن بىلە مەردىكىمۇ كېرەك. بۇنداق تىرىشچانلىق
ۋە مەردىلەك بىلەن داڭقى چىقارسا، تىلىكىگە يېتىدۇ ۋە ئولجىسى
ئالدىدا بولىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ



كىمنىڭ تىرىشچانلىقى بولمىسا، ئۇ ئۆلۈكتۇر. ھەر ئىككى دۇنيادا ئۆز ئۆلۈشىگە ئېرىشەلمەيدۇ. تىرىشچانلىق بىلەن بىللە سىياسەتمۇ كېرەك، سىياسەتكە بەگ يېتەكچىلىك قىلىش كېرەك. يۈسۈپ خاس ھاجىپ

ئەلنىڭ تىرىكى، ئۆلى (ۋە) مۇستەھكمىلىكى، ئاساسىي نېڭىز — يىلتىزى ئىككى نەرسىدۇر: بىرسى خەلقنىڭ ئۆلۈشى بولغان قانۇن، (يەنە) بىرسى ئەسکەر - خىزمەتچىلىرىگە كۈمۈش تارقىتىش. قانۇن بىلەن خەلقى خۇشال ياشىسا، كۈمۈشنى كۆرۈپ ئەسکەر - خىزمەتچىلىرنىڭ چىرايى ئېچىلىدۇ. بۇ ئىككى قاتلام بەگدىن سۆيۈنسە، ئېلى، ئوردىسى تۈزۈلىدۇ، بەگ ھالاۋەتكە ئېرىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

قايسىبر بەگ خەلققە قانۇن يۈرگۈزۈمىسە، خەلقنى قوغددە. مىسا، تالان - تاراج قىلسا، (ئۇ) خەلقنى ئوتقا تىققانلىق، ئېلىنى بۇزغانلىق بولىدۇ. بەگلىكىنىڭ ئۆلۈمۈ شۇبەسىز يېقىلىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

قايسىبر بەگ ئەسکەر - خىزمەتچىلىرىنى سۆيۈندۈرمىسە، شۇنىڭ بىلەن قىلىچىلار قىنىدىن چىقمايدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ



خەلقنى باشلىماق — بۇيۈك (ۋە) ئېغىر باشتۇر.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگلىك مىسالى قىلىچ ئاستىدىكى باشتۇركى، كۈندە ئوشىغا مىڭلارچە خەتەر كېلىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگ — بىلىملىك، ئىدراكلىق، توغرا بولۇشى؛ يۈرەكلىك ۋە ئەقىلىق بولۇپ، شۆھرتىنى يۈكسەلدۈرۈشى كېرەك. سېخىي ھەم دۇرۇس، ھايالق ۋە سىلىق، كۆيۈمچان بولۇپ، ئېلىنى پۇختا قوغە دىشى لازىم. كۆزى توق، سەۋىرچان ۋە كەمتكەر، شەپقەتلەك، ئەپۈچان ۋە مۇلايم (بولۇشى) كېرەك. پۇتون پەزىلەتلىرە ھەر كىمىدىن ئۇستۇن تۇرۇشى، خەلققە ياخشى قانۇن يۈرگۈزۈشى كېرەك. قايى سىبىر ئەلنىڭ مۇشۇنداق بېگى بولسا، ئۇ ئەل خەلقى نىجات تاپىدۇ، دەردەن خالاس بولىدۇ، ئەلدى بەخت قۇياشى تۇغىدۇ، ئاسايىشلىق بولىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگكە ۋەزىر كېرەك بولىدۇ. ۋەزىرى ياخشى بولسا، بەگ خا- تىرىجەم ئۇخلايدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

ۋەزىر — بەگلەرنىڭ يۈكىنى كۆتۈرگۈچىدۇر، ۋەزىر بەگ- لىكىنىڭ ئاساسىنى مۇستەھكەملىگۈچىدۇر.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ



ۋەزىر ئەقىللىق ۋە بىلىملىك بولۇشى، زېرەك ھەم مۇلايم
بولۇشى كېرەك.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگدىن قالسا، ئەلىگ ئۈچۈن سۆز ۋە ھەرىكتى بىلەن ئەلگە
ھۆكۈمرانلىق قىلىدىغان (كىشى) ۋەزىر دۇر.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

نالپاڭ كىشى ۋەزىرلىككە يارىمايدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ۋەزىر ھايالىق ھەم كۆزى توق، ئىشەنچلىك بولۇشى كېرەك.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

چاچ - ساقىلى ياسالغان ۋەزىر ھېۋەتلەك بولىدۇ، ۋەزىر
ھەيۋەتلەك بولسا، ئىشى ئوبدان يۈرۈشىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

(ۋەزىر) ھېساب بىلىدىغان، ئالىم، زېرەك بولۇشى كېرەك.
بىلىم بىلەن تۈرلۈك خەت - يېزىقلارنى بىلىشى كېرەك.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ۋەزىرنىڭ ھەممە ئىشى ھېساب بىلەن بولىدۇ، ھېساب بىلە
مىسى، خىزمەتچىلەرنىڭ ئىشى ئورۇندالمايدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ



ۋەزىرلىكە ناھايىتى ئىشەنچلىك ئور كېرەك، (ئۇ) ئوقۇم
مۇشلۇق، بىلىملىك، بەكمۇ ئەقىللىق بولۇشى لازىم. دىلى بىلىملىك
تىلى بىر، ئىش - ھەرىكتى دۇرۇس، ھاياللىق، ساپ دىل، خەلق
ئىچىدىكى توغرىلار بولۇشى كېرەك. كۆزى توق، سەگەك، ھوشيار،
ئىش بىلىدىغان، ياراملىق ۋە يارامسىز كىشىلەرنى ئايىرىدىغان،
خىزمەتكە بېرىلگەن، سادىق (ۋە يامانلىقتىن) ئىيمىنىدىغان، ئاما-
نەتكە (خىيانەت قىلمايدىغان) دىلى پاك بولۇشى كېرەك. بۇ پەزىلەت
ۋە بىلىملەر كىمەت تولۇق بولسا، ۋەزىرلىكى ئۇنىڭغا بەرسەڭ بۇ-
لىدۇ. مۇشۇنداق كىشى بەگكە ۋەزىر بولسا، بېگى ھەم خەلقى تەڭلا
خاتىرجەملەك تاپىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

يارامسىز، يامان كىشىلەر ئەلگە ۋەزىر بولسا، ئۇ ئەلنىڭ
خەلقى - بايلىرىمۇ، كەمبەغەللەرىمۇ بىردىك خاراب بولىدۇ.
يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بەگلەر (ئۆزى) يامان بولمىسا، يامانلارنى ئۆزىگە يېقىن يولات
جايدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ

ۋەزىر بەگكە دائم كېڭەشچى بولىدۇ. كېڭەشچى كىشىلەر ھەر
ئىشنى دەڭسەپ قىلىدۇ.

يۈسۈپ خاس ھاجىپ



بەگلەر ياخشى كىشىنى يېقىن تۇتسا، ياخشى نام قالىدۇ، خەلق ئىشىمۇ ياخشى بولىدۇ. ئەگەر بەگ يامان كىشىنى ئۆزىگە يېقىن تۇتسا، (ئۆزىنىڭ) نامىمۇ، خەلق ئىشىمۇ يامان بولىدۇ. يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگ خىللانغان كىشى بولسا، ئىككى خىزمەتكارىمۇ خەلقنىڭ سەرخىلى بولسا، شۇندىلا بۇلاردىن ئەلگە پايدا تېگىدۇ. يۈسۈپ خاس حاجىپ

قىلىچ بىلەن ئەلنى تېز ئالغىلى بولىدۇ، قەلم بولمىسا، ئۇنى قولدا تۇتۇپ تۇرغىلى بولمايدۇ. ھەرقانداق بىر ئەل قىلىچ ۋە كۈچ بىلەن ئېلىنسىمۇ، ئۇنى زورلىق بىلەن ئۇزاق يىل سورىغىلى بولمايدۇ. قايسىبىر شەھەر - كەنت قەلم بىلەن باشقۇرۇلسا، ئۇ يەردە ھەر كىم تىلىگەن ئۆلۈشىنى تاپىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ھاجىپلىق قىلسائىمۇ، يا بەكلەك قىلسائىمۇ، ھال ئېيتقۇچى چوڭ - كىچىكىلەرنى (قوبۇل) قىلىشىڭ كېرەك.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلەرنىڭ شۆھەرتىسىنى ئىككى نەرسە، يەنى ئىشىكىدە تۇرغىنى، تۆرىدە داستىخىنى يۇقىرى كۆتۈرىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەگەر بەگلەر پالاكتىكە، پېشكەللەككە ئۇچرايدۇ دېيىلسە،



ئۇۋدا، قۇش سېلىشتا، سەپەر ئۈستىدە ئۇچرايدۇ

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

قايىسى بەگ ئاچ كۆز بولسا، ئۇ گاداي - كەمبەغەلدۇر. قايىسى
قۇلننىڭ كۆزى توق بولسا، ئۇ بەگدۇر، كۆڭلى بايدۇر.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگلەرنىڭ ئىشىغا پايىسى تېگىدىغان كىشى ئۈچ تۈرلۈك
بوليۇدۇ: بىرى بىلىملىك ۋە ئىدراكلىق دانالار، يەنە بىرى سۆزلى-
گەننى (يازغۇچى) پۇتوكچى، ئۇچىنچىسى جەسۇر، مەرد ۋە يۈرەكلىك
يىگىتلەركى، دۈشمەنگە ۋە بۇرىگە بۇنداق باتۇرلار لازىم بوليۇدۇ.
يۇسۇپ خاس ھاجىپ

بەگ بىلىم بىلەن ئەلنى باشلاپ قانون يۈرگۈزىدۇ، بارلىق
ئىشلارنى ئىدراك بىلەن ئىشلەيدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

قىلىچ قان تامدۇرسا، بەگ ئەل ئالىدۇ؛ قەلەمدىن سىياب تام-
سا، ئالتنۇن كېلىدۇ.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ

خەلقنى باشلىغۇچى كىشىنىڭ مىڭلاب دۈشمىنى بوليۇدۇ.
كىمنىڭ دۈشمىنى بولسا، (ئۇنىڭغا) تۇزاق قۇرۇلغاندۇر.

يۇسۇپ خاس ھاجىپ



(ئاشپىز) ئىشەنچلىك، چىن - ھەققانىي بولمىسا، يېمىدك -
ئىچمەكتە بەگلەرنىڭ ئىشى خەتلەرىك بولىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

خىزمەتكارلىرى ئارقىلىق بەگىنىڭ قولى ئۇزۇن بولىدۇ،
خىزمەتكارلىرى بىلەن قۇدرەتلىك (بولۇپ)، ئېلىنى تۈزەيدۇ.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگ قانچىكى بُويۇك، ئەسىلىي ئۇلغۇغ بولغان بولسا، ئۇنىڭ
نامى (پەقەت) خىزمەتكارلىرى (بىلەنلا) بُويۇك بولغان.
يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەي بەگ، كىشى ھايۋاندىن تۆۋەن ئەمەس، بۇنىڭ پەرقىگە
يەتسە، ھەر ئىش ئۆز ئۆلچىمىدە بولىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

قايسى بەگ (ئەتراپىغا) جەسۇر جەڭچىلەر توپلانسا، بۇ بەگ
دۇنياغا ساھىبىقىران بولىدۇ.

63

ئەسکەر - خىزمەتچى بولسا، بەگلەرنىڭ ھۆكۈمرانلىقى كەم
بولمايدۇ؛ ئەسکەر - خىزمەتچى بولمىسا، بەگ ئەلگە ئۇزاق ھۆكۈم -
راللىق قىلالمايدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ



ئەسکەر - خىزمەتچىلەر بەگىدىن مەمنۇن بولغاندىلا، يەڭى قاچىپ
سى ئەلنى خالىسا، ئۇنى قولغا كىرگۈزەلەيدۇ.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

بەگ خەسسلىك بىلەن ئەلگە ھاكىملىق قىلالمايدۇ.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

بەگ ئۆزى قانچىلىك غەيرەت قىلىمىسۇن، قۇلىنىڭ ياردىمى
بولمىسا، ئىشى ئۇزاققا بارمايدۇ.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

بەگ ئىچكىرىنى كۆزىتىدۇ، سىرتىتىكى كۆزى سادىق قۇلىدۇر،
ئۇ (بەگىنىڭ) سۆزى ھەم كۆزىدۇر.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

بەگلىر سادىق بىر قۇلنى ئىزدەپ تاپسا، ئۇنى ئالتۇن - كۈ.
مۇشكە ئوراپ تۇتۇش كېرەك.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

ئەلده پايدىلىق، زېرەكلىك كۆپ بولسا، بەگنى راھەتكە يەتتە.
كۆزىدۇ، (ئىشىنى) ئۇلار ھەل قىلىدۇ.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

بەگىنىڭ يارلىقى ئازامنىڭ دىلىنى يورۇتسىدۇ.

يۇسۇپ خاس حاجىپ





بەگىنىڭ سۆزى چىگىش كۆڭۈللەرنى ئاچىدۇ.
يۇسۇپ خاس حاجىپ

بەگىلەر قۇللىرىغا ئىللەق سۆزلىسى، قۇللار ئۇنى ئۆمۈر بويى
ئۇنتۇمايدۇ.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

ئەگەر بەگىنىڭ تىلى يۇمىشاق، شېرىن بولسا، ئۇنى ئۇلغۇغ -
كىچىك ھەممە خەلق ياخشى كۆرىدۇ.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

بېگى خەلققە ئىشەنچلىك، ياخشى بولسا ئۇنىڭ پايىدىسىدىن
بارچە خەلق بەخت تاپىدۇ.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

ئادالەتلىك، توغرى بەگ — ئېنىق سائادەتتۈر، سائادىتى ئارقىدە.
لەق ھەممىگە (ئۆز) ئۇلۇشىنى بېرەلەيدۇ.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

ئەلنى راۋاج تاپتۇرۇش بەگلىرىنىڭ ئىشىدۇر.

يۇسۇپ خاس حاجىپ

ئەگەر سەن خەلققە ئۇلغۇغ (بىر) بەگ بولساڭ، دىلىڭ ۋە تە.
لىڭىنى كىچىك تۇت.

يۇسۇپ خاس حاجىپ



ئەلىگ — ئەل بېگى، خەلقنىڭ ئۇلۇغىدۇر، ئۇنى كۈپ ھۆزى
مەت قىلىش ۋە قەدىرلەش كېرەك. ئادىل يۈل تۇتۇپ، سۆزلىنى توغۇر
قىلسا، ئەلدى يامانلارنىڭ ئىزىنى يوقىتالايدۇ.
يۇسۇپ خاس حاجىپ

ئەگەر (بەگ) سۆزىدىن يېنىۋالىدىغان بولسا، ئۇلۇغلىققا ۋە
ئۇستۇنلۇككە ئىگە بولالمايدۇ.
يۇسۇپ خاس حاجىپ

ئەي دۇنيا ھۆكۈمرانى، قىلىقلېرىڭنى ياخشى قىل، بەخت
كېلىدىغان، يەنە كېتىدىغان (نەرسە). تىرىشىپ ئۆزۈڭگە ياخشى نام
قالدور، بەخت ساڭا ۋاپا قىلمايدۇ، سېنى تاشلاپ كېتىدۇ.
يۇسۇپ خاس حاجىپ

بەگلىكىنىڭ ئۇلىنى مۇستەھكەملەشنى خالىسالىق، قانۇن چە-
قار، ئادالەت يولىنى تۇت.
يۇسۇپ خاس حاجىپ

ئەي دۇنيا بېگى، بۇ دۇنيا بىر زىنداندۇر، زىندان ئىچىدە غەم -
قاىغۇدۇن باشقا ھېچنەرسە بولمايدۇ. زىنداندا ئارتۇقچە شادلىق تە-
لمىمە، شادلىق ۋە ئاراملىق جاي پەقەت جەننەتتۇر.
يۇسۇپ خاس حاجىپ

بارلىق بۇلغىنىشلارنى تازىلايمەن دېسەڭ، (ئالدى بىلەن) ئۆ-





زۇڭنى تازىلا، ئاندىن خەلقىڭ تازىلىنىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەگەر بەگلەر ئىش - ھەرىكىتىنى ياخشى توتسا، ھەممە ياخ.

شىلىقلرى بىلەن ئەلگە مىڭ خۇشاللىق بېغىشلайдۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەگەر بەگلەرنىڭ خۇي - پەيلى يامان بولسا، يامانلار كۈچدە.

يىدۇ، ياخشىلىقنىڭ ئىزىنى يوقىتىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلىكنىڭ نېگىزى ئېھتىياتچانلىق - سەگەكلىكتۇر. بىدە.

خۇد بولما، بىخۇد بولساڭ بەگلىك كېتىپ (قالىدۇ). بىخۇدلار ھەر ئىككى دۇنيادا نادامەت چېكىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەلىگ يامان بولسا دۇنيانى بۇزىدۇ، توسۇپ تۈرگۈچىسى بول-

مىسا يولدىن ئازىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئەي ئەلىگ، ئۈچ خىل كىشىنىڭ ناھايىتى تاللانغىنىنى ئىزدە، ئاندىن كېيىن بۇ ئۈچ (كىشىگە) ئىشىڭنى تاپشۇر: بۇلارنىڭ بىرى قازى، ئۇ زېرەك، پاك، تەقۋادار (بولۇشى)، خەلقىقە پايىسى تې- گىشى كېرەك. ئىككىنچىسى خەلپىمەت، ئۇ ئىشەنچلىك، چىن بۇ- لۇشى كېرەك، (شۇنداق بولغاندا) خەلق ھالاۋەتكە ئېرىشىدۇ، بەختە.



لىك ياشايىدۇ. ئۈچىنچىسى ۋەزىر، ئۇ بەك تاللاغان بولۇشى كېرەك، خەلقە نېمە كەلسە شۇنىڭدىن كېلىدى. بۇ ئۆچ ئىشى (قىلىدىغان) كىشىلەر توغرا، (ئادىل) بولسا، خەلق ھالاۋەتكە يېتىدۇ، كونلىرىنى يورۇق بولىدى. ئېلىڭ روناق تاپىدى ۋە خەلقىڭ بېيىيدۇ، شۇ چاغىدا ساڭا ياخشى دۇئا قىلىنىدى. بۇ ئۆچ ئىشتىكى كىشىلەر يارامسىز بولسا، پۇتون ئەلنىڭ ئىشلىرىمۇ يارامسىز بولىدى.

بۇ سۈپ خاس حاجىپ

بەگنى تۇتۇپ يېتەكلىگۈچى ۋەزىر دۇر. (بەگنىڭ) ئېلىنى، ئوردىسىنى، نامىنى (مەشھۇر) قىلغۇچىمۇ (ۋەزىر دۇر). ئەگەر ۋەزىر چۈلۈزۈرنى تەتۈرسىگە يېتەكلىسە، ھەممە ئىش تەتۈر مაڭىدۇ.

بۇ سۈپ خاس حاجىپ

بەگ سائادەت دېمەكتۇر، خەلقە سائادەت (كەلتۈرۈشى) كېرەك. سائادەت كەلتۈرۈش ئۈچۈن، خەلقنىڭ قورساقىنى تويدۈرۈش كېرەك.

بۇ سۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر تۈۋى ئۈنچىگە تولغان دېڭىزدۇر، دېڭىزغا يېقىنلاشـ. قانلار بېيىشى كېرەك.

بۇ سۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر ئالتۇن - كۈمۈش كانى (بولغان) تاغدۇرـ.

بۇ سۈپ خاس حاجىپ

خەزىنە، ئەسکەر - خىزمەتچىلەر بەگلەرنىڭ كۈچىدۇر، بۇ



ئىككىسى بىلەن كىشى (دۇشمنىدەن) ئۆچىنى ئالايدۇ. بۇ ئىككىسى بىلەن بەگ ئۈستۈنلۈكە ئىگە بولىدۇ، بۇ ئىككىسى بىر لەشىسە، بەگنىڭ تاج - تەختى ئۈلۈغ بولىدۇ.

یوں سوپ خاس ہاجپی

ئەگەر سەن دائم ئۇستۇنلۇك قازانماقچى بولساڭ، ئەسکەر - خىزمەتچىلەرنى خۇشال قىل، باقۇرلارنى ماختا. (ئاندىن) تىلى - كىڭىنى تىلە، بارچە تىلە كىلىرىڭ ئورۇندىلىدۇ، دۇشمەننىڭ بويىنى ئېگىلىدۇ.

یو سوپ خاس، هاجس

بەگلەر يۈلغىنىشلارنى ئەسکەر بىلەن تازىلايدۇ.

یو سوپ خاس، هاجس

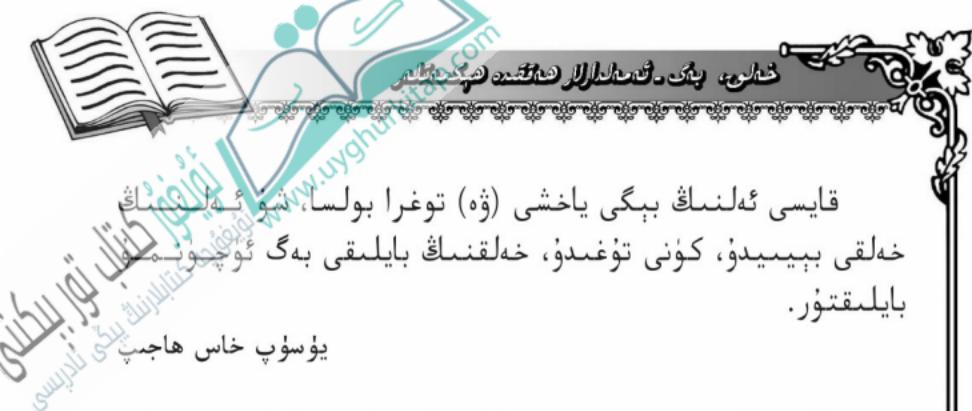
ئەڭ زەئىپ خەلقىمۇ باي بولۇۋالسا، باش ئەگمەيدۇ، يامانلارنى بېيتىما. ئەي قۇدرەتلىك، يامانلار بېيسا پەيلىنى بۇزىدۇ.
يۈسۈپ خاس ھاجىپ

بىر ئىشنى (بىرلا ۋاقتتا) ئىككى كىشىگە تاپشۇرما، ئىد.
شەنگىنكى (بىر - بىرىگە دۆڭگىشىپ) ئىش قىلىنماي قالىدۇ.
يۈسۈپ خاس ھاجىپ

ئىشىڭنى ئىش بىلىدىغان كىشىلەرگە تاپشۇر، ئىش قىلىش.
نى بىلەمگەن (كىشى) قىينىلىپ قايدۇغا چۈشىدۇ.

یو سوپ خاس هاجب





قايسى ئەلنباڭ بېگى ياخشى (ۋە) توغرا بولسا، شۇ ئەلنباڭ خەلقى بېيىدۇ، كۈنى تۇغىدۇ، خەلقى بايلىقى بەگ ئۈچۈن سەپ بايلىقتۇر.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بايلارنىڭ يۈكىنى ئوتتۇرا هاللارغا يۈكلىمەسلىك كېرەك، (ئۇنداق قىلسالىڭ) ئوتتۇرا هاللار بۈزۈلدى، هالىدىن كېتىدۇ. كەم-بەغەللەرگە ئوتتۇرا هاللارنىڭ يۈكىنى ئارتىما سلىق كېرەك. (ئۇنداق قىلسالىڭ) كەمبەغەللەر ئاچتىن ئۆلىدۇ، يىلتىزى ئۆزۈلدى. كەم-بەغەللەرنى ئاسىرسا، ئوتتۇرا هال بولىدۇ، ئوتتۇرا هال ئۆزىنى ئۆك-لىۋالسا، بايلىققا ئېرىشىدۇ. كەمبەغەللەر ئوتتۇرا هال بولسا، ئوت-تۇرا هاللا بېيىدۇ. ئوتتۇرا هاللار بېيىسا، ئېلىڭ بايلىققا تولىدۇ. ئەل روناق تېپپ، خەلق راھەتكە ئېرىشىدۇ. شۇ زاماندا سەن دۇئاغا ئىگە بولىسىن.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

بەگلەر كىمنى يېقىن تۇتسا، كىشىلەر دائم ئۇنىڭ بار - يوقلىقىنى سورۇشتۇرىدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ

ئاؤام پۇقرا (نىڭ ھىمايىسىگە) ئىگە بولسا، بەگلەر يۈكسىدە لىدۇ، كۆتۈرۈلدى. ئۆزەڭگە (مەھكەم) بولسىلا، (چەۋەنداز) تىز-گىنىنى چىڭ تۇتالايدۇ.

يۈسۈپ خاس حاجىپ





خەلقىنىڭ شاھلاردا ھەققى بار، شاھنىڭمۇ خەلقىنى ھەققى
راۋادۇر، يەنە پۇقرالار ئۇنىڭغۇارئايە قىلسۇن، شاھمۇ (پۇقرانىڭ)
جان - تېنىنى ئاسرسۇن.
يۈسۈپ خاس ھاجىپ

تەجربىلىك كىشى ئەل - يۇرت ئىشىنى بىلدىو.
يۈسۈپ خاس ھاجىپ

ئادىل پادشاھنىڭ يۈكسەك مەرتىۋىسى ئۇنىڭ تەرىپ تەۋسىد-
پىدىن بۈيۈكرەكتۈر.

ئەلىشىر نەۋائى

ئەلگە ئامانلىق، خاتىرجەملىك ئادىل پادشاھ سەۋېپىدىن
بولىدۇ.

ئەلىشىر نەۋائى

ئادىل پادشاھ باھار يامغۇرى بىلەن قۇياشتىك گۆللەر ئې-
چىلدۈردىو. مەملىكتە خەلقىنىڭ ئۇستىگە ئالتۇن، گۆھەرلەرنى
چاچىدۇ. كەمبىغۇل - ئاجىزلار ئۇنىڭ مۇلايىملۇقى ۋە ماداراسىدىن
ئارام ئالدىو. زالىم، تەلۋىلەر بولسا ئۇنىڭ سىياسەت تىغى ۋەھى-
مىسىدىن ھالسىز، پېرىشان. ئۇنىڭ ھېيۈتىدىن قويilar بۇرە خەۋىد-
پىدىن ئەمىن؛ سىياسىتىدىن مۇسائىرلار قاراقچىلار ۋەھىمىدىن
مۇتمەئىن^①. ئۇنىڭ مېھىر - شەپقەت مەرھىمەتىدىن مەكتەپلەرde

① مۇتمەئىن — خاتىرجەم، خۇشال.



بالىلار خۇشال، ئاجىز، يېتىملار مەغرۇرەلەدىۋەن

ئەلسىز نەۋائى

ئادىل پادشاھنىڭ ھېيۋەتىدىن يوللار قاراچىدىن خالىيى بولغاى ئامان ئەلنىڭ كۆپ مۇلکى - مالى. ئۇنىڭ زەبتىدىن زالىمالار قىلىمى سۇنۇق، سىتەمكار زالىمالار ئەلىمى ھەم يوق ... ئۇنىڭ قىسas تىخىدىن. ئوغىريلار قولى ئەل مېلىدىن نېرى، ئۇنىڭ ئىنـ تىقامىدىن باياۋاندا خارابتۇر قاراچىلار ھالى. تۇنىڭ كۆپىدە سودا ئۈچۈن دۇكانلاردا چىراغ، كىشىلەر دىلى لۇكچەكلەر غېمىدىن يەـ راق. شەھەردە كوچىلارنىڭ پاسىبانى ئۇ، يېزىلاردا قوي - قوزىلارـ نىڭ چوپانى ئۇ. پۇقرالار ھوپىلا - ئارامى ئۇ بىلەن ئاۋات، ئۇ بىلەن ئەسکەرلەر كۆڭلى بولۇر شاد، مومايىلارنىڭ چاق ئۇنى ئۇنىڭ دۇئـ سىغا نەغىمە - ساز، ئۇنىڭ ئالقىشىغا نەغمىدۇر چوکانلار مامۇق ساۋىدىغان ئاۋاز.

ئەلسىز نەۋائى

پېقىرلەرنىڭ ئىشى ئادىل پادشاھقا دۇئا قىلىش ۋە نازلاش (ئەركىلەش)، ئادىل پادشاھنىڭ ئادىتى — پېقىرلەرگە سېخىلىق، مېھربانلىق بىلەن ياخشى مۇئامىلە قىلىش. ئاچلار غىزاسى ئۇنىڭ ئېھسان داستىخانىدۇر، يالىڭاچلار كىيىمى مەرھەممەت خەزىنىسىـ دىنىدۇر.

ئەلسىز نەۋائى

ئادىل پادشاھ گويا مەملىكتە بېغىنى ئاۋات قىلىدىغان يامـ خۇرلۇق بۇلۇت، مەملىكتە خەلقىنىڭ كۆزىنى روۋەنلەشتۈرىدىغان

قۇياشتۇر نۇرلۇق.

ئەلشىر نەۋائى

ئادىل، ئەقىللەق پادشاھ ئىينەكە ئوخشاش؛ زالىم، نادان ھەم
پاسق پادشاھ تامامەن ئۇنىڭ ئەكسىدۇر. ئادىل پادشاھ يورۇق تالى
بولسا، زالىم ۋە نادان، پاسق پادشاھ قاراڭغۇ كېچىدۇر.

ئەلشىر نەۋائى

زالىم، نادان، پاسق پادشاھ زۇلۇمنى ياخشى كۆرىدۇ. بۇزۇق-
چىلىقنى دوست تۇتىدۇ. ئۇنىڭ زۇلمىدىن ئاۋات جايilar ۋەيران،
كەپتەر ئۇقۇلىرى ھۇزۇقۇشقا ماكان. ئۇنىڭ ئۆيىگە مەسچىتنىڭ
مۇنбирى قويۇلسىمۇ، بېشىغا مېھراب ئەگمىسى كىيدۈرۈلسىمۇ،
دائىم قان تۆكۈش ئاڭا ھۇنەر، جېنى بارلا كىشى ئۇنىڭدىن ئەندىشە
قىلىدۇ.

ئەلشىر نەۋائى

زالىم شاھ ئالدىدا بىلىم ئەھلىنىڭ ھەرقانچە جىق توغرا
ئىشلىرى كىچىككىنه خاتالىق بىلەن يوققا چىقىرىلىدۇ.

ئەلشىر نەۋائى

زالىم، نادان شاھ ئالدىدا، ئەل ئۆچۈن ئەزىز جېنىنى پىدا
قىلغان كىشى بىر ياماڭچە كۆرۈنمهسى؛ ئۇ قارا قاغانى ئاق شۇڭقار
دېسە، غازنى ياخشى ئالدىۇ دېمىگەن كىشىنىڭ ئىشى تەس.

ئەلشىر نەۋائى

يامان پادشاھنىڭ ۋەزىرى ئۇنىڭدىن يامان.

ئەلشىر نەۋائى

پادشاھ يىلاننى ئاسراپ، ئۇنىڭغا ياردەم بەرسە، پادشاھنىڭ
چىۋىن قورىغۇچىلىرى خەلقە ۋابا بولىدۇ.

ئەلسىر نەۋائى

زالىم ۋەزىرلەر مەملىكتەنلىرى ۋەيران قىلغۇچى، ئەل تۈپلىغان
بايلىقنى يوقاتقۇچىلار دۇر.

ئەلسىر نەۋائى

بىر باشلىق مەنسىپى بار ۋاقتىتا يامانلىق بىلەن ئاتالغان
بولسا، مەنسىپىمۇ بۇلغانغان بولىدۇ.

ئەلسىر نەۋائى

ھەممە كىشى پادشاھتىن ئۆمىد ۋە خەۋپىتە بولىدۇ. لۇتىپ
بىلەن سىياسەت ئۆز جايىدا يۈرگۈزۈلمىسى يامان ئىشلارنىڭ كې.
لىپ چىقىش ئېھتىمالى بار.

ئەلسىر نەۋائى

پادشاھنىڭ خىزمىتىدە جۈرئەت كۆرسىتىش ئۆز ھاياتىنىڭ
يىپىنى ئۆزۈشتۈر. ئۇلاردىن يېقىنلىق تىلەش — ئۆزىنىڭ ئۆل.
تۈرۈلۈشىگە خەنجەر تىلەشتۈر.

ئەلسىر نەۋائى

ھۆكۈمالار پادشاھنى ئوتقا ئوخشتىدۇ. ئوتقا يېقىن كەلسە
ئىسىنىغلى بولىدۇ. ئەمما ئۇنىڭ ئىچىگە كىرسە كۆيدۈرىدۇ. پا-
دشاھقا يېقىن بولۇش ئاقىللار ئالدىدا نامۇناسىپ، ئۇنىڭدىن ھەزەر



قىلىش ۋاجىپ، ئوتتى ئىسىنىغۇدەك يەردە تۇرغىن، ئەگەر كۆيد.
دۇرگۇدەك بولسا، يىرافقا قاچقىن.

ئەللىشىر نەۋائى

خەلقنىڭ يۈكىنى كۆتۈرگۈچى، ئەخلاقلىق، ئالىي غايىلىك
پادىشاھلارنى كۆزۈركە ئوخشتىش مۇمكىن. چۈنكى، كۆزۈركە
يۈقىرى - تۆۋەن مەخلۇقاتنىڭ يۈكىنى كۆتۈرىدۇ. ئۇلارنى سۇدىن ۋە
لاي - پانقاقتىن ساق ئۆتكۈزىدۇ.

ئەللىشىر نەۋائى

شاھنىڭ سۈپەتلەرنى تونۇپ يەتسە، ئەبەدىي ھاياتلىققا ئې.
رېشكىلى بولىدۇ.

ئەللىشىر نەۋائى

بىر پادىشاھنىڭ بېشىغا تاج كىيىپ تۇرۇپ، يەنە بىر پادى.
شاھقا ئېھتىياج بىلدۈرمىكى ياخشى ئەمەس.

ئەللىشىر نەۋائى

بىر توب نادانلارنىڭ سېنى «شاھ» دېگىنى بۇتنى ياكى ئوتتى
ئلاھ دېگەندەكلا ئىشتۇر.

ئەللىشىر نەۋائى

پادىشاھ تاجىنى بېزەپ تۇرغان قىزىل ياقۇتلار ئۇلارنىڭ كالا.
لىسىدىكى خام - خىياللارنى پىشۇرىدىغان چوغ.

ئەللىشىر نەۋائى

بىر قوۇمنىڭ ئارىسىدا يولباشچى بولمىسا، ئۇ قوۇمنىڭ



ئەھۋالدىن خەۋەر ئېلىپ تۇرمىسا، ئۇ قۇۋىمنىڭ ھالى پەرشان بو-
لىدۇ. ھەممە ئۆز ئەھۋالدا خاراب بولىدۇ. ھەرقانداق چايدائەتىنىڭ
پېشۋاسى بولمىسا، ئۇ جامائەتكە يولغا ئاتلىنىش راۋا كەلمەيدۇ.
ئەلىشىر نەۋائى

ئۆز قۇۋىمنىڭ مۇشكۇلاتلىرىدىن خەۋەردار بولمىغان
پادىشاھ — خەلقە ۋەيرانچىلىق كەلتۈرىدۇ.
ئەلىشىر نەۋائى

شاھلارنىڭ ھۆزۈرىدا ئىززەتنىڭ چېكى بولمايدۇ، ھەر بىر
گادايدا شاھ بىلەن ئۆلپەت بولۇش ئىمکانىيىتى بولمايدۇ.
ئەلىشىر نەۋائى

ساپ بەدەنە ئىپلاس كۆڭۈل بولسا، ئەنە شۇ بەدەنمۇ ئىپلاس
بولغاندەك، ئەلنىڭ ئازات ياكى خاراب بولۇشى — پادىشاھنىڭ ئادىل
ياكى زالىمىلىقىغا باغلىقتۇر.

ئەلىشىر نەۋائى

دىيانەتسىز باشلىق يامان، بۈزۈق، كېرەكسىز نەرسىدۇر. ئۇ
ناكەس، بىلىمسىزدۇر.
ئەلىشىر نەۋائى

باشلىق بولغان ئادەم ئىلىم ئەھلىگە يېقىندىن ياردىم قىل-
سۇن.

ئەلىشىر نەۋائى

دىيانەتسىز باشلىق بېشىغا چۈچىسى ئۇزۇن سەللە



يۆگىسىمۇ، بەرپىرى ئۇ ئازاد قىلىنغان قولغا ئوخشىسىدۇ. ئې-
شەكىنىڭ بوينىغا تۇمار ئېسىپ قويسا، كىشىنىڭ ئېڭىدىكىدىكى
ساقىلىغا ئوخشاشمايدۇ.

ئەلشىر نەۋائى

ئەي پادىشاھ، ئالتۇن - كۈمۈش ۋە بايلىق ئۈچۈن خەلقنىڭ ئەڭ
ياخشى ئەزىزىمەتلەرنىڭ ئىسىسىق قانلىرى ئاقتۇرۇپ، قىممەتلەك
هاياتىنى نابۇت قىلىدىڭ، تالاي كىشىلەرنى ۋەيران قىلىدىڭ. ئەم
سېنىڭ ئاج كۆزلۈكۈڭ، بايلىققا ھېرىسمەنلىكىدىن داد ئېيتىپ،
شىكايدىت قىلىدى. سەن ئۆلگەندىن كېيىن بولسا، قەبرەڭگە نەپرەت
ۋە لەنەت تاشلىرىنى ياغۇرۇدۇ.

ئەلشىر نەۋائى

ئەگەر بىر پادىشاھ ئادالەت بىلەن ئىش قىلىدىغان بولسا،
دۇنيادا ئۇنىڭغا ھېچقانداق خاقان تەڭ كېلەلمەيدۇ.

ئەلشىر نەۋائى

ھىممەتسىز پادىشاھتنىن ھىممەتلەك يوقسۇل ياخشى.
ئەلشىر نەۋائى

شاھلارغا يېقىن كىشىنىڭ قورقۇنچىسى كۆپ.

ئەلشىر نەۋائى

بۇ دۇنيادا مەنسىپ ۋاقتىلىق، ياخشى نام مەڭگۈلۈكتۈر، شۇڭا
ھوقۇقۇڭ بار ۋاقتىڭدا ئەلنىڭ دەرىدگە دەرمان بول.

ئەلشىر نەۋائى



ئەگەر شاھ ئۆزىنىڭ سىياسەت تەخىنى ئۆتكۈر فەلىۋەمى
خەلق ئوتتۇرسىدا يۈزلمەپ قان تۆكۈچى تىغلار تارتىلىدۇ.
ئەلشىر نەۋائى

ئالەم ئەھلىنىڭ ھۆددىسىنى يەلكىسىگە ئالغاندىن كېيىن،
يامان كىشىلەرگە شىدەت قىلىش لازىم بولۇپ قالىدۇ.
ئەلشىر نەۋائى

پادىشاھنىڭ يورۇق كۆڭلى — دۆلەتنىڭ چىرىغىدۇر.
ئەلشىر نەۋائى

شاھ ھۆزۈر، مەنپەئەت كۆرگەن ئىشتىن بىچارىلەر يۈز قې—
تىملاپ ئار قىلىشىدۇ.

ئەلشىر نەۋائى

پادىشاھلار غەزەپ قىلىچىنى كۆتۈرگەندە، بىگۇناھ ئادەملەرمۇ
چوڭ جىننەيەتچىلەر قاتارىدا جازالىنىدۇ. قومۇشلۇقنىڭ ئىچىگە
ئوت چۈشۈپ قالسا، ئۇنىڭدىن خەۋەردار بولغۇچى ھۆل - قۇرۇق با-
راواھر كۆيىدۇ. ئەگەر بىرەر جايىنى زۇلۇمنىڭ سېلى باسسا، ئۇ ئا-
ۋاتلىقىنىمۇ، ۋەيرانلىقىنىمۇ تەڭ قاپلايدۇ.

ئەلشىر نەۋائى

ئىشى غەزەپ قىلىش بولغان شاھ ئالدىدا ئەڭ گۇناھكار ھې—
سابلىنىدىغان كىشى گۇناھسىز بولىدۇ.

ئەلشىر نەۋائى



پادشاھ بولساڭ، ئاگاھ بول، ئاگاھ بولساڭ پادشاھ بولىسىن.
ئەلىشىر نەۋائى

بىلىم گەرچە كۆزگە بېزەكتەك كۆرۈنسىمۇ، ئەمما شاھلارغا
ئالاھىدە بېزەك، كۆرك بولىدۇ.
ئەلىشىر نەۋائى

پادشاھلار خىزمىتىگە كۆڭلى بار كىشى كور، گاس، چولاق،
ئاقساق بولۇشى لازىم. تىلىنى شاھنىڭ سىرلىرىنى ئاشكارىلاشتا
كېكەچ قىلىشى كېرەك. بۇ بارچە ئىشلاردىن قىيىندۇر.
ئەلىشىر نەۋائى

زوراۋانلىق كۈچكە تايىنىدۇ، ئۇ ئىقتىسادىي كۈچ ۋە هوقۇق
كۈچىدىن ئىبارەت. دىنىي ياكى ئىلمىي نوپۇزغا تايىنىپ زومى-
گەرلىك قىلغۇچىلارمۇ بولىدۇ.
ئا. مۇھەممەتئىمەن: «يىپەك يولىدىكى بىر چوڭ ئىللەت» تىن

مەنسەپ — باشقۇرۇش بويىچە هوقۇق مېخانىزمى بولۇپ،
سىنىپىي جەمئىيەتنىڭ يالدامىسى. كىشىلەر تېخى مەنسەپدار-
لىقنى رەت قىلىش باسقۇچىغا يەتمىگەچكە، خېلى كۆپ كىشىلەرده
مەنسەپدارلىقنى رەت قىلماسلىق روھىيىتى ساقلانغان. بۇ، جەم-
ئىيەتتە ھەممە ئادەمە بولىدىغان روھىيەت بولمىسىمۇ، ئەمما
خېلىلا ئاشكارا ئىپادىلىنىدۇ. بۇ بەزىدە ئاشكارا رىقاپەت شەكلەنى،
بەزىدە يوشۇرۇن پائالىيەت شەكلەنى ئالىدۇ. سىياسىئۇنلۇق ھايات
ئۈچۈن بۇ نورمال ھادىسە.

ئا. مۇھەممەتئىمەن: «يىپەك يولىدىكى بىر چوڭ ئىللەت» تىن



مەنسەپ — خلققە مەنپەئەت يەتكۈزۈش بەدىلىكە بېرىلىگەن
هوقۇق ۋە ئىشەنج. مەنسەپپەرەسىلىك ئىللەتىدىن خالىي، جومىمىتلىك
خلققە جاۋابكارلىق روھىدا هوقۇق تۇتۇش بىلەن مەنپەئەتپەرەس-
لىك، شۆھەرەتچىلىك، هوقۇقۋازلىق روھىدا مەنسەپدار بولۇش خا-
راكىتپەر جەھەتتىنمۇ، ئاقىۋىتى جەھەتتىنمۇ بىر - بىرىدىن پەرقە-
لىنىدۇ.

ئا. مۇھەممەتئىمن: «يىپەك يولىدىكى بىر چوڭ ئىللەت» تىن

مەنسەپ خىيالىدا خۇشامەتچىلىك، چېقىمخورلۇق بىلەن ھە-
پلىشىدىغان كىشىلەرنىڭ كىشىلەك قارشى ۋە بەخت قارشى
ئۆزگىچە بولسىمۇ، ئۇلار ھەممە ئادەم بىزدەك ئويلايدۇ، دەپ قارايدۇ،
ئالڭ ۋە تەپەككۈر ئۇسۇللىرىنىڭ ھەر خىللىقىنى بىلمەيدۇ. ئۇلار
خەلقنىڭ پارچىلىنىشى ھەممە ئاشتا ئۆز مەنپەئىتىنى ئويلاشتىن
پەيدا بولىدىغانلىقىنى ھېس قىلمايدۇ. ئۇلار تارىخي جاۋابكارلىق،
تارىخي ئاقىۋەت ۋە كەلگۈسىشۇناسلىقتىن خەۋەرسىز بولىدۇ.
ئا. مۇھەممەتئىمن: «يىپەك يولىدىكى بىر چوڭ ئىللەت» تىن

هاكىم — سەلتەنەت ئىگىلىرىدۇز. ھاكىملار توغرۇلۇق ئو-
قۇلغان ھەمدۇسانالار بىلەن ئۆتكۈر مەسخرىلەر بۇ تائىپىنىڭ
شوبەھە تۇمانلىرى ئارىسىدىكى ھالىتىدىن بىر دېرەك. ئادىل پاددە-
شاھ، پەيلاسوب پادشاھ، رەئىيەت (خەلق) پەرۋەر پادشاھ بىلەن زا-
لىم، جاھىل ۋە چىرىك پادشاھ ھەققىدىكى نەسرىي - شېئىرىي
تەپسىلاتلار كۆپ قېتىم چايinalدى. ۋەھالەنكى، ھاكىم مەۋجۇدلۇقى



زورئی بولغان مؤهستا، ینلا هاکیم مه‌ژگوتیور.
ئا. مؤهه‌همه‌تئمنن: «ئەلچى، قەھرىمان ۋە هاکیم توغرۇلۇق سۆز» دىن

سەلتەنەت ھۆكۈمرانلىق تەختى ۋە ھاكىملۇق قورالى بولۇپ،
ھاكىم قانداق پەزىل بولۇشىدىن قەتىئىنەزەر، ئىنسان قەلبىدىن
سېرت ۋە ئىنسان بېشىغا ھۆكۈمرانلىق ئۈچۈن تېڭىلغان تۆمۈر
دۇبۇلغىدۇر. ئۇ ئۆزىنى ئۆلچەم، ئۇل ۋە تۈۋرۈك دەپ بىلىدىغان، ئە-
ئەركىن ئىرادە ۋە ئەركىن پىكىرگە ھېسداشلىق قىلمايدىغان، ئۆز
لىم ئەھلىگە شۇبەھە بىلەن قاراشتىن خالىي بولالمايدىغان، ئۆز
ئىرادىسىنى توغ ۋە قانۇن قىلغان قايراق تاشتۇر.
ئا. مۇھەممەتىمىن: «ئەلچى، قەھرمان ۋە ھاكىم توغرۇلۇق سۆز» دىن



هامىيسي، دوستى، مۇرەببىي بولغىنىڭ ئەلا.

ئا. مۇھەممەتئىمەن: «ئەلچى، قەھرىمان ۋە ھاکىم توغرۇلۇق سۆز» دىن

سەلتەنەت ئەھلى مەۋجۇت ئىكەن، ئۇنى ئەقىلگە، ئەدىلگە دەۋەت قىل! ئۇلار بىلسۇنىكى، ئادىل پادشاھقا قوشۇن ئانچە حاجىت ئەمەس زالىم پادشاھقا قوشۇن ئۇنچە كاپالەتمۇ ئەمەس! ھەقىقىي سەلتەنەت ئادەملەر قەلبىدە بەرقارار تاپقان سەلتەنەتتۇر. ئۇنىڭ ھاكىمى ھا- كىملىق سۈرتىدىكى ئىنسان، سەلتەنەت تەختىدىكى ئىنسان ھا- مىيىسى بۇلمىقى لازىم. «قۇتاڭقۇ» — ئىلاھىيەت قوللىغان سەلتە- نەت بولۇپ، ئۆزۈمچى ھاكىملىق قىلغان سەلتەنەت مەلئۇن سەل- تەنەت ۋە كۈلپەتلەك سەلتەنەتتۇر. سەلتەنەت ئىگىلىرىنى يېتە- لەش ھاكىمىيەتچىلىكتىكى گۇمانىستىك ئىدىينىنىڭ ئىزچىل بىر پىرنىسىپى بولۇپ، ئۇ يەنە نىسبىيەدۇر!

ئا. مۇھەممەتئىمەن: «ئەلچى، قەھرىمان ۋە ھاکىم توغرۇلۇق سۆز» دىن

پادشاھ بولغۇچى بىر ئاتىغا ئوخشайдۇ، ئاتا ئوغلىنى ياخشى كۆرۈپ، شەپقەت قىلغاندەك، خەلقنى ياخشى كۆرۈپ، شەپقەت قە- لىشى لازىم. ئۆزىگە راۋا كۆرمىگەن نەرسىلەرنى ئۇلارغىمۇ راۋا كۆرمەسلىك، مال ۋە جاننى ئۇلاردىن ئايىماسلۇق، پۈتون كۈچ - قۇۋۇتنىنى ئۇلارنىڭ بەخت - سائادىتى ئۈچۈن سەرپ قىلىشى لازىم. پادشاھ قانچىكى مېھىر - شەپقەتلەك بولسا، ئاللاتائالا پادشاھقا شۇنچە رەھمەت نەزىرى بىلەن باققۇسى.

موللا مۇھەممەد تۆمۈر قەشقەرى

پادشاھنىڭ مۇھەببىتى خەلقنىڭ كۆڭلىدە ئورۇن تۇتسا،





خەلق پادىشاھدىن ھېچ نېمىنى ئايىمايدۇ.

موللا مۇھەممەد تۆھۈر قەشقەرى

ئاقىللار ئېيتىپتۇركى، سورالغان گەپكە جاۋاب بىرمەك لازىم.

خەلقنىڭ مۇھىم ئىشلىرىنى ئۆز ئۇستۇڭگە ئالغان ئىكەنسەن،
ھاۋالە قىلىمغۇن، تاڭلا سوئال - سوراق ۋاقتىدا بۇنىڭ ھۆددىسىدىن
چىقىشىڭغا توغرا كېلىدۇ، ئۆزۈڭنىڭ غاپىل، بىخەۋەر ئىكەنلىدە.
كىڭىنى ئېيتىپ ئۆزىرە سورىساڭ ئاقىمايدۇ.

موللا مۇھەممەد تۆھۈر قەشقەرى

ئەگەر بەختكە ئېرىشىش ئۈچۈن ھەممە ئادەم بىر - بىرىگە
يادەم قىلىشىدىغان بولسا، پۇتۇن يەر يۈزى پەزىلەتلىك بولۇپقا
لىدۇ.

ئەبۇ نەسر فارابى

خەلقە مەنپەئەت يەتكۈزگۈچىلەر پېشانە تەرى بىلەن گۆھەر -
دەك نۇر چاچىدۇ، بۇلۇتلار ئارىسىدىكى چاقماق نۇرىدەك يۈزلىرىدە
تەبەسىسۇم جىلۇھ قىلىدۇ، ئۇلارنىڭ بەختى - ئىقبالى قۇياشتىدەك زا -
ۋال تېپىپ ئولتۇرۇپ كېتىشتىن خالىي بولىدۇ، بەخت يۈلتۈزى
سائەدەت - بەختىيارلىق ئىلىكىدە مەڭگۈ چاقنۇپ تۇرىدۇ، ئىززەت
دۆلىتى زىيادە، ئۇلغۇلۇق شەربىپى مۇئىيەن بولىدۇ، مۇراد - مەقى -
سەتىنىڭ كۆزى روشن بولغاچ، مەقسەت باغچىسىدا ئۇلارغا خەلق -
نىڭ مېھەر گۈللىرى ئېچىلىدۇ.

ئېمىر ھۇسىدەن سەبۇرى



خەلقە ھەم ئۆزۈڭگە ياخشى خۇسۇسىيەتلەرنىڭ سەلىنى يابىدا
يەتكۈزگىن.

ئەھمەد خو جامنیاز ئوغلى قىسۇرى

خەلقە ياخشىلىق قىلغۇچىلار ئۆزىنىڭ يوقسوللۇقىدىن
باشقىلارغا ساخاۋەت قىلىشنى تاشلىمايدۇ، يوقسوللۇق ۋە بايلىقىنى
ئۆزىنىڭ سېخىيلىقىغا توسالغۇ پەرde قىلىۋالمايدۇ.
ئېمىر ھۇسەين سەبۇرى

ساڭا بىر كىشىنىڭ ھاجىتى چۈشسە، قۇدرىتىڭنىڭ يېتىدە.
شىچە ئۇنىڭ ھاجىتىنى راۋا قىلغىن، كىشىلەر ياخشى كۆرمەيدە.
خان خۇيدىن يىراق بول، كىشىلەرگە زىيىنى يېتىدىغان ئىشنى
قىلىشتىن ساقلان.

مۇھەممەد سىدىق بىرىشىدى

كىشىلەرگە مەنپەئەت يەتكۈزگەن ئادەم ئاخىرى مۇرادىغا يې-
تىدۇ.

مۇھەممەد ئىبنى ئابدۇللا خاراباتى

كىشى سۆز بىلەن بولسىمۇ ئەلگە مەنپەئەت يەتكۈزەلمىسى،
كۆڭلىدە بولسىمۇ ياخشىلىق قىلىش، مەنپەئەت يەتكۈزۈش نىيىتى
بولۇشى لازىم.

ئېمىر ھۇسەين سەبۇرى

ئۆز مەقسىتىدىن كېچىپ، كىشىلەرنى ھەقىقدەت يولىغا باشى.



لەغۇچىلار ھەقىقىي رەھبەر بولالايدۇ.

مۇھەممەد ئىبنى ئابدۇللا خاراباتى

ھەرۋاقت ئەل - جامائەتكە يار بول، كىشىنىڭ مۇلكىگە كۆز قىرىخنى سالما، مىننەت ئوتىدا كۆڭلۈڭنى ئازابلاپ جاراھەتلەد - دۇرمە.

موللا بىلال ئىبنى يۈسۈپ خوتەنلى

ئەزىزلىك بايرىقىنى كۆتۈرگۈچىلەر ۋە بۈيۈكلىك ناغرسىنى چالغۇچىلار شۇنداق كىشىلەركى، ئۇلار خەلقنىڭ تىنچلىقىنى ۋە ئاسايىشلىقىنى ئويلايدۇ، كېچە - كۈندۈز شۇ توغرىدا پىكىرلەيدۇ، ھەممە كىشىنى ئۆز ئاكا - ئۆكلىرىدەك كۆرىدۇ، بىراۋىنىڭ دىل شېشىسىنى غەزەپ تېشى بىللەن سۇندۇرمایدۇ، ئاداۋەت ۋە جاپا تىد - كىننى بىچارىلىك سەھراسىدا يۈرگەن يالاڭ ئاياغلار ئايىغى ئاس - تىغا تاشلىمايدۇ.

بەر خۇردار ئىبن مەھمۇد

—ھەي ئەزىزىم، خەلقىڭگە دائم ياخشىلىق قىل، قىلغان ياخشىلىق ئۆزۈڭگە قايتىدۇ. ھېچكىمگە قەستىلپ يامانلىق قىلما، كىمكى يامانلىق قىلسا قىلغان يامانلىقى شوبهسىز ئۆزىگە قايتىدۇ.

85

مۇھەممەد جەبەلرۇدى

خەلق كىمىدىن قورقسا، دېمەك شۇ كىشى ياماندۇر. خەلق بىد - لەن بىللە خاتا قىلىش يەككە حالدا خەيرلىك ئىش قىلىشتىن



ياخشى.

سەن خەلققە قانچىلىك ئارىلاشىساڭ، خەلقىمۇ سائىقا شۇپەپسىنىڭ
ياندىشىدۇ.

«ئاتىلار سۆزلىرى» دىن

ئەقىل ۋە هوشىيارلىق قېبىلىسىنىڭ سەركەردىسى، روناقلىق
ۋە نىجاتلىق مەيخانىسىنىڭ ساپ مېيدىن ئىچكۈچىسى شۇنداق
كىشىكى، ئۇ مېھىر - مۇھەببەت ھەسىلى بىلەن ئومۇمىي خەلق-
نىڭ راھەت ئاغزىنى شېرىن قىلىدۇ. فەرد:

ئاسارەت ئەيلىگەي زىرۇ زەبەر تىنچلىق ئاساسىنى،
ۋەلى بىچارىلەر ئاهى زۇلۇمنى قىلغۇسى بەرباد!
بەرخۇردا ئىبن مەھمۇد

كىمكى خەلققە قانداق مۇئامىلىدە بولسا، خەلقىمۇ ئۇنىڭ
بىلەن شۇنداق مۇئامىلىدە بولىدۇ. نانسىز ئەل بولماس، پىستەكسىز
يېزا.

«ئاتىلار سۆزلىرى» دىن

ياخشى ۋە ئۇزۇن ياشىماق ئۈچۈن خەلقنىڭ دۇئاسى ۋە شادىل-
قىدىنىمۇ ياخشىراق پاسىبان ۋە قۇرۇقلۇغۇچى يوقتۇر. فەرد:
بىچارىلەر نەپەرتىدىن قىل ئېھتىيات،
بىرلەھىزىدە بەرباد قىلىۇر ئالەمنى!

بەرخۇردار ئىبن مەھمۇد



پیشای دېسەڭ، سەپەر قىل، سەپەرده بەش پايدا بار: كۆڭۈل ئېچىش، كۈچ تۈپلاش، بايليق يىغىش، ئىلىم ۋە ئىدەپ ئۆگىنىش، داناalar زىيارىتىدە بولۇش.

«ئاتىلار سۆزلىرى» دىن

ئەزىزم، سەپەردە كۆپ تەجربىلەر ھاسىل بولىدۇ ۋە ھېـ.
 سابسىز پايدىلار قولغا كىرىدۇ، دەپ ئاڭلىغانىدىم. مېنىڭدە ئەندە
 شۇ تەجربىلەر ھاسىل بولدى، ئەمدى ھاياتلا بولسام باشقا سەپەر
 قىلىش توغرىسىدا ئويلىمايمەن. بېيىت:
 غېرېلىقنى ئەمدى قىلىماسمەن ھەۋەس،
 دوستلار خۇشاللىقى يېتەر، بولدى بەس!

ئاده‌منیاڭ ياخشىسى، سەھىر دە بىلىنۇر.

«ئاتىلا، سۆزلىسى» دىن

ئەزىزم، سەپەردىن كۆپلەپ تەجربىلەر ۋە سانسىز پايدىلار
ھاسىل بولۇر. كۆرمىدىڭمۇ، ئاسماڭ دائىم ئايلىنىپ تۈرغانلىقى
سەۋەبلىك ھەممە نەرسىدىن يۇقىرى. يەر بىر يەردە تۈرغانلىقى تو-
پەيلى ھەرقانداق ناكەس ئايىغى ئاستىدا خار. بېيت:
ئۆيىدە يۈركى غۇسىنىگە تولغان—
كىشىگە ھەممىدىن ياخشىسى سەپەر.
سەپەركىم، نەقدەر ئىبغىر بولمىسۇن،



ئۆيىدە سقىلىشتن ياخشىيۇ بىهتەر .

خوجا سەھىنەر ئېرىمىزلىرىنىڭ

ئەزىزىم، غۇربەتچىلىك ئەلىمى سېنىڭ ۋۇجۇدۇڭغا يەتمىگەن
لىكى ۋە ئايىرىلىش گەرمىسىلى باغۇ گۈلشىنىڭنى سوقمىغانلىقىنى
سەۋەبلىك بىلمەيسەن: سەپەر شۇنداق دەرەخكى، پىراقتىن ئۆزگە
مېۋە بەرمىدۇ. غېرىبلىق شۇنداق بۇلۇتكى، غەم يامغۇرىدىن باشقان
تامچىلارنى تاشلىمايدۇ. يول ئازابى — گۆر ئازابى دېگىنىدەك، ھە-
قىقەتەنمۇ ئۇ دىلنى ئورتىگۈچى بىر ئوتتۇركى، جىگەرنى پارە قە-
لىدۇ. دېمەك، ئەڭ ياخشى يول شۇكى، كىشىنىڭ ئەزىز دوستلىرى
بار تۇرۇقلۇق سەپەرنى ئۈستۈن بىلمىگەي، نەتىجىسى ئاهۇ پىراق
يېشىدىن ئىبارەت بولغان يار - دىيار ئايىرىلىشىنى ئۆز ئىختىيارى
بىلەن قوبۇل ئەتمىگەي. مىسالى ئېيتۈرلەر:

ۋەتەننى تەرك ئەتمەك ھەزىزلى ئىش ئەممەس،
بۇ ئىشقا ھەركىم بىرداش بېرىۋەرمەس.
جۇدالىق دەرەختۇر ياپراقسىز، يالغۇز،
ياپرىقى بولسىمۇ، ئەمما يېمىشسىز.
بۈگۈن ئايىرىلىشتن يۈرىكىم گىريان،
ئەزىز يارنى قولدىن چىقىرىپ ھەيران.
نە كۆز دە ئۇيقۇ بار، نە دىلدا راھەت،
ئازاب ئوتى ھەممىنى ئەيلەميش غارتە.^①

خوجا سەھىنەر ئېرىمىزلىرىنىڭ

① غارت: تلان - تاراج، بۇزغۇنچىلىق، ۋەيرانلىق.



ئايىلىش ئوتى جىھەننەم ئوتىدىن كۈچلۈك. ئايىلىش ئۆ-
لۇمىدىن يامان.

«ئاتىلار سۆزلىرى» دىن

ئەزىزىم، يارانلار پىراقىنىڭ دەردى ۋە دوستلار ھىجرانىنىڭ
رەنجى ئەڭ ئېغىر دەر دەردىن بىرىدۇر. مەلۇمكى، ئالەمنى سەير
ئېتىش ۋە ئىنسانىيەت يارا تقان باغلارنى تاماشا قىلىش سۆيۈملۈك
دوستلار ۋە خۇشخۇي رەپىقلەر بىلەنلا كۆڭۈللىك تۇر.
—خوجا سەمەندەر تېرمىزىي

ھېكمەت ھەكىملىرنىڭ ھېكمەتلەرىدە كەلتۈرۈلۈشىچە، يال-
خۇزىلۇقتىن ئېغىر ئەمگەك يوق، بىراق يالغۇزىلۇق يامان ئۆلپەتتىن
ياخشىدۇر. بېيت:

يالغۇزىلۇقتىن ئېغىر رەنج يوق جاھاندا،
بىلەمسەن ئۇندىن بەتتەر نەرسە نېمە؟
—يامان ئۆلپەت بىلەن ياشىماق ئېرۇر.
دېمەك، قاچقىن ئۇنداقلاردىن، دوست دېمە!

مەجدىدىن خەۋافىي

ھېكمەت ئەزىزىم بىلگىيىسىنىكى، كىمىكى ئۇلۇغلىق تاجىنى
بېشىغا كېيىپ، سالامەت بولاي دېسە، ھەرىكەت كەملىنى بېلىگە
باغلىغاي، كۆرمىدىڭمۇ، پىيادىلەر شاھماتنىڭ كاتەكلىرىنى بې-
سىپ ئۆتكەنلىرىدىن كېيىن مەردانىلىكلىرى تۆپەيلى پەرزىنلىك
دەرىجىسىگە كۆتۈرۈلىدۇ. كىچىككىنە ئاي ئون تۆت كۈنلۈك



سەيرىدىن كېيىن ھىلاللىق دەرىجىسىدىن تولۇن ئايلىق مەرتىۋە.

سىگە يېتىدۇ. بېيت:

پاکىز ئىنسانلار كۆرمەيدۇ خارلىق،

لەئىل ھەم كاندىن چىقىپ، زەرگە ئېرىشتى.

خوجا سەممەندەر تېرمىزىي بىبى نادىرسى

ئەقىل - پاراسەتلەك كىشى خەلق بىلەن دوستانە ئۆتىدۇ.

خەلق بىلەن چىقىشالىمىغان ئادەم راھەت يۈزىنى كۆرمەيدۇ.

كىمكى ئەل بىرلە مۇرەسسى قىلىمىدى،

ئۆمرىنىڭ شېرىنلىكىنى بىللىمىدى.

«ئاز - ئازدىن ئۆگىنىپ دانا بولۇر» دىن

— قايىسى ئادەم، قايىسى مىللەت ياخشى؟ — دەپ سورىدى بە.

برەيلەن دانىشىمەندىن.

— مانا مۇشۇ ئىككى قولۇمدىكى توپىنىڭ قايىسىسى ياخشى؟ — دەپ دانىشىمەن ئىككى قولىغا يەردىن توپا ئېلىپ. كېيىن ئىككى قولىدىكى توپىنى بىر - بىرىگە قوشۇپ، — ئىككى قو - لۇمدىكى توپىنىڭ بىر - بىرىدىن پەرقى بولمىغىنىغا ئوخشاش، ھەممە خەلق، ھەممە مىللەت بىر - بىرىگە بۇرا دۇر.

«ئاز - ئازدىن ئۆگىنىپ دانا بولۇر» دىن

ئالىي ھىممەتلەك ئادەم ئىلتىپات ۋە مەرھەمەت قولىنى كۆپچىلىك مەنپەئىتى تەرەپكە ئاچىدۇ. ئەگەر زامان ھادىسىلىرى ئۇنىڭ ھىممەت ئېتىنى بۇ يولدا تايىدۇرسا، سەۋىر - تاقھەت تىزگە - نىنى قولىدىن چىقارمايدۇ. خەلق مەنپەئىتى يولىدا قىلغان خىز -



متى ئۈچۈن بىرەر نەرسە تەمە قىلمايدۇ. كۆرمىدىڭمۇ؟ قۇيىاش نۇـ.
رىنى ھەرقانچە چاچسىمۇ، يەردىن ئۇنىڭ بەدىلىگە ھېچ نەرسە تەلەپ
قىلمايدۇ. گۈل ئۆز خۇش پۇرېقى بىلەن ھەممىنىڭ دىمىغىنى
خۇشبۇي قىلىسىمۇ، ھېچكىمدىن ياردەم ئارزۇسىنى ئېسىگە كەلـ.
تۈرمەيدۇ. بىر دانىشمن ئېيتىدۇ:

كىشىگە ھەرگىز تىيانماس ھىممەت ئەقلى دائىما،
ئاسماننىڭ گۈمبىزى تۇرغاي تاناپ ۋە تۈۋۈرۈكسىز.

«ئاز - ئازدىن ئۆگىنلىپ دانا بولۇر» دىن

ھۈسمەين ۋايىز كاشفىي ئېيتىدۇ:

بىرەر ئىشقا غېيرەت بىلەن كىرىشكەن كىشى مۇشەققەت
تارتىشتىن قورقىمىسۇن. ئەگەر غېيرىتى سايىسىدا ئىشى ئەمەلگە
ئاشسا ئىنتايىن ياخشى. مۇبادا ئىشى مەغلۇپ بولسا، ئۇ ئاقىللار
ئالدىدا ئۆزىلىكتۇر. بۇيۇك مەقسەت يولىدا ھىممىتى ئۈستۈن
كىشى خەلق كۆڭلىدە ساقلىنىدۇ.

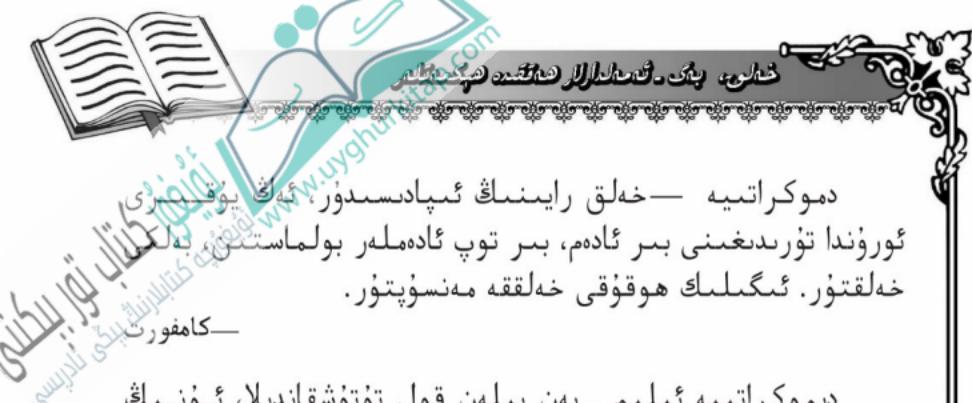
تەلەپتە كۈشىش قىلارمەن ئەگەر تاپسام نە ئارماندۇر،
ۋە گەر مەقسەت قولۇمغا كەلمىسە ھەم ئۆزىرەم ئاساندۇر.

«ئاز - ئازدىن ئۆگىنلىپ دانا بولۇر» دىن

دېموکراتىيە خەلق ئۈچۈن ئىكەنلىكىنى ئۇقتۇرۇپلا قالماي،
يەنە خەلقنىڭ خەلقنى باشقۇرۇشىنىمۇ كۆرسىتىدۇ.

—ئوسكار





دەموکراتىيە — خەلق رايىنىڭ ئىپادىسىدۇر، ئەنچ يوقىرى ئورۇندا تۈرىدىغىنى بىر ئادەم، بىر توب ئادەملەر بولماستىن، بىر خەلق تۇرۇ. ئىگىلىك هوقۇقى خەلققە مەنسۇپتۇر.

—كامفورت

دەموکراتىيە ئىلىم - پەن بىلەن قول تۇتۇشقا نىدا، ئۇنىڭ كەلگۈسى بولىدۇ.
—گۈركىي

دەموکراتىيىنىڭ ئاچقۇچى — خەلق ئارىسىدا، دەموکراتىيە جاھالەت ۋە نادانلىق ئىچىدە ھەرگىز باش كۆتۈرەلمىيدۇ. ئۇ پەقەت مەدەنىيەت نۇرى ئاستىدا قەددىنى روسلىيالايدۇ.

—ئوشئاس

دەموکراتىيە قائىدە - تۈزۈم، كەڭ قورساقلىق ۋە ئۆزئارا ھۆرمەت قىلىشقا موھتاج. ئەركىنلىك باشقىلارنىڭ ئەركىنلىكىدە. نى ھۆرمەت قىلىشقا موھتاج.

—نەھرۇ

دەموکراتىيىنىڭ نۇقسانلىرى تېخىمۇ چوڭقۇر دەموکراتىيە بىلەن يېپىلىپ كېتىدۇ.

—تىمس

مەن بىر ئۆمۈر ۋاقىتنى، بارلىق تىرىشچانلىقىمىنى دۇنياغا بېغىشلايمەن. خەلقنى خۇشاللىقى ئۈچۈن، ئۆگەنگۈچىلەرگە پايدىدە. لىق يارىتىش، خەلق ئىشلىرىغا خىزمەت ئۈچۈن ئىشلەيمەن.
—هارۋى



مه جمۇئە ئىسمى : ھېكمەت دۇردانىلىرى مەجمۇئەسى
كتاب ئىسمى : خەلق ، بەگ - ئەمەلدارلار ھەققىدە ھېكمەتلەر
پىلانلىغۇچى : مۇرات ئىلى
باش تۈزگۈچى : ئادىل مۇھەممەت
ئېزىز ئاتاۋۇللا سارتىكىن
ئايىشەمگۈل ئايىپ
تۈزگۈچىلەر : جۈرئەت نىياز
بىلىقىز مۇھەممەت
تەكلىپلىك مۇھەرررر : ئامىنە كىچىك
مەسئۇل مۇھەررر : ئەتتۈر قۇتلۇق
مەسئۇل كوررېكتورى : قەيیوم تۇرسۇن
نەشرىيات : شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرهەت نەشرىياتى
نەشرىيات : شىنجاڭ ئېلىكترون ئۇن - سىن نەشرىياتى
ئادرىسى : (830000) ئۇرۇمچى شەھىرى شىخۇڭ غەربىي يولى 36 - قورۇ
تارقاتقۇچى : شىنجاڭ شىنبۇۋەن مەتبەئەچىلىك چەكلىك شىركىتى
زاۋۇت : شىنجاڭ شىنبۇۋەن مەتبەئەچىلىك چەكلىك شىركىتى
فورماتى : 880×1230 مم 32/1
باىما تاۋىقى : 3 باىما تاۋاق
خەت سانى : 51 مىڭ خەت
نەشرى : 2008 - يىل 8 - ئاي 1 - نەشرى
بېسىلىشى : 2008 - يىل 8 - ئاي 1 - قېتىم بېسىلىشى
كتاب نومۇرى : ISBN 978-7-80744-423-7
باھاسى : 90.90 يۇن
(باىما ۋە بەت تۈپلەشتە خاتالىق كۆرۈلسە زاۋۇت بىلەن ئالاقيلىشىڭ)